Sábado 18 de Diciembre de 1869 — MONTEVIDEO — 2.ª Época—Año 6—Núm. 1,556

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE DEL CERRITO NUM. 68
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas.
GERENTE, D. HERMIDIO DE-MARIA

# EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA:
Por mes . . . Ps. 2 moneda nacional.
Por 6 meses . . " 10.50 " "
Por un año . . " 20 " "
El número suelto 10 cents. ó 2 reales

Los avisos — Se publicarán con arreglo á la tarifa del Establecimiento — Se recibirán hasta las 6 de la tarde. Pago adelantado.
Los comunicados — Gratis, cuando sean exclusivamente de interés público, á juicio de la Redaccion. Los escritos anónimos serán rechazados y destruidos en el acto.

DIRECTOR: JOSÉ PEDRO RAMIREZ
REDACTORES: CARLOS MARIA RAMIREZ — JULIO HERRERA Y OBES

Las solicitadas deberán venir firmadas, en conformidad con lo que determinó la Administracion de no admitir escritos que por su naturaleza no puedan publicarse sin esa formalidad.
Pagarán el precio de 11 pesos por columna ó 56 centésimos por centímetro y adelantado.

### ALMANAQUE

DICIEMBRE—18.
Nuestra Señora de la Esperanza y San Graciano.

### SALIDAS DE CORREOS

Hoy hasta las 4 de la tarde recibe el Correo la correspondencia para Santa Lucía, San José, Porongos, Pando y Minas.

**Diligencias particulares**

Salen de la Plaza de la Independencia, esquina de la calle 18 de Julio núm. 1 y 3.

La Rosita diligencia del Ferrocarril [illegible] para San Roman y Santa Clara, sale del hotel de Roma plaza Independencia los dias 6, 14, 22 y 30.

**Todos los dias**

Para Pando á la 1 de la tarde.

Para San Cárlos, Maldonado y Rocha: los dias 5, 15, 25 y fin de mes á las 7 y media de la mañana, en cuyas Agencias se reciben hasta última hora [illegible] correspondencia debidamente franqueadas.

La diligencia Trinidad de Porongos con escala por Santa Lucía y San José, sale de la calle 18 de Julio n. 2, los dias 5, 7 y 25.

**VAPORES**

El *Saturno* sale hoy para Buenos Aires y puertos del Uruguay á las 6 de la tarde.



# EL SIGLO

## Polvo y sudor.

A nuestras denuncias sobre los fraudes y manejos electorales, sobre el arrendamiento del Mercado Viejo, que fué su prólogo, y sobre el cobre chupandino que ha sido su desenlace, el diario del Ministro de Gobierno replica con la transcripcion de algunas palabras empleadas por el General Mitre en la brillante polémica que sostiene contra el Dr. Gomez.

Las opiniones que el General Mitre vierte con motivo de la guerra del Paraguay, han de ser muy oportunas y decisivas para probar que es bueno hacer sentir la influencia oficial en los comicios públicos, por toda clase de medios ilegales y rastreros; que es bueno captarse simpatías y popularidad, dando pábulo á la corrupcion de los hombres, con trapisondas que, como la del Mercado Viejo, escamotea al Estado una renta de tres mil pesos mensuales por lo menos, ó como la del cobre chupandino, roba al pueblo una suma que no baja de doscientos mil *morlacos*.

Pero el diario del Ministro de Gobierno busca la cuestion por otro lado; y eludiendo el lado *práctico y positivista* que deberia gustarle, apela al General Mitre para probar que es mala nuestra política, sin pretender justificar la propia.

Haremos á *La Tribuna* el gusto de trascribir todo su artículo; dice así:

CHÚPENSE ESA.

«Don Bartolo ha estado inspirado al contestar á D. Juan Cárlos.

«En el curso de su carta le espeta una píldorilla que no tiene nada de homeopática en sus proporciones, aunque por sus efectos sea capaz de producirlos peores que el *ácido prúsico*.

«Y el efecto casi puede llamarse maravilloso, pues creemos que no solo á D. Juan Cárlos le habrá hecho fruncir el ceño, sino que atravesando cuarenta leguas haya venido á producirlo en muchos *adálides* de por acá, á quienes gusta sacar la brasa por mano ajena y no levantan mas bandera que la de *quítate tú para que me ponga yo*.

«Este don Bartolo se deja caer algunas veces de un modo......pero de qué modo!

«Allá les endilgamos esa á los discípulos de la *política providencial* de Don Juan Cárlos, el sol de los doctores, el ministro del solo decreto sobre el palco de Gobierno en San Felipe.

«Habla don Bartolo.

«Por lo demas, esta política providencial que prescinde de lo real, que olvida y equivoca las fechas, que busca calculadamente derrotas inmediatas para encontrar triunfos lejanos, que se cuida poco de seguir y trazar la marcha lógica de los acontecimientos, que no desentraña el verdadero sentido de los documentos diplomáticos, que encuentra malo todo lo que se ha hecho y bueno únicamente lo que no se hizo y que considera terminada su mision, cuando desde lo alto de sus simbólicas nubes sinaicas sopla sobre los sucesos que el éxito ha coronado y anatematiza á los pobres obreros que trabajan con los piés y las manos en el barro con que se amasan los monumentos perecederos del hombre, es el secreto de no errar nunca, pues no hace nunca nada.

«Esta ventaja tienen los apóstoles de la frase, *que no se lanzan en medio de la corriente de su época, que no participan de la labor y de los errores de sus contemporáneos, que estan fuera de la accion, y que sin polvo sobre sus brillantes alas, sin sudor en sus rostros, miran con lástima y desprecio á los que cruzamos trabajando siempre los polvorosos caminos de la política militante*, anunciándonos la caida en vez de infundirnos aliento para perseverar.»

«De veras que el tal párrafo les viene á los leguleyos como *anillo al dedo*.»

Es mucha la penetracion del diario del Ministro de Gobierno!

No en valde tiene una mirada tan penetrante que es capaz de ver á traves de las murallas del Mercado Viejo y de las gruesas pilas del cobre chupandino, el baston presidencial de 1872.

¿Con qué nos viene *como anillo al dedo* el párrafo trascripto?

Suponemos que no será la primera parte de ese párrafo, pues en ella solo hay alusiones directas al Dr. Gomez, por su manera de apreciar y dilucidar la cuestion del Paraguay.

Damos por sentado que la segunda parte es *el anillo* con que *La Tribuna* nos obsequia anticipándose á los regalos de año nuevo.

Tenemos pues, que el diario del Ministro de Gobierno toma por suyos los reproches que el General Mitre en su lenguaje espresivo y severo, dirije á los que *no se lanzan en medio de la corriente de su época, que no participan de la labor y de los errores de sus contemporáneos, que estan fuera de la accion y que sin polvo en sus brillantes alas, sin sudor en sus rostros, miran con lástima y desprecio á los que cruzan trabajando siempre los polvorosos caminos de la política militante, y les anuncian la caida en vez de infundirles aliento para perseverar*.

En esa categoría nos coloca ahora el diario del Ministro de Gobierno.

No puede haber mas palmaria y flagrante contradiccion con toda su prédica de los tiempos anteriores.

Lo que los *positivistas* han querido siempre es que nosotros, hundidos en el silencio de la retraccion, no nos *lancemos a la corriente de nuestra época*.

Que verdaderos parias del partido y de la patria, ni siquiera tengamos derecho á *participar de la labor y de los errores de nuestros contemporáneos*.

Que no abandonemos *las alas brillantes* con que el hombre puede mantenerse en la idealidad del pensamiento, para recoger el *polvo* y el *sudor* que cubren la frente de nuestros hermanos *entregados á la accion*.

No somos nosotros quienes *miran con lástima y desprecio á los que cruzan siempre los polvorosos caminos de la política militante*; ellos son los que al vernos con intencion de largo viaje entrar á esos caminos, gritan desaforadamente que la *política* nos *mata*, y que debemos dedicarnos a cavar la tierra de la agricultura mientras ellos cavan la tumba de la patria.

Son ellos los que nos *anuncian la caida en vez de infundirnos aliento para perseverar*.

Nunca nos han llamado egoistas; pero nos han llamado ambiciosos.

Nunca nos han dicho haraganes; pero nos han dicho impacientes.

Nunca nos han tachado de *camanduleros*; pero á menudo nos han tachado de exaltados.

¿Qué sentido tienen entonces los reproches que el diario del Ministro de Gobierno pretende ahora dirijirnos?

Nosotros estamos en medio de la *corriente de nuestra época*, y la nave que nos conduce no es de las menos combatida por la furia del torrente.

Nosotros compartimos *la labor y los errores de nuestros contemporaneos*, contrayendo todas nuestras fuerzas á que la obra sea fecunda y reparadora.

Nosotros estamos *en la accion*—en lo mas fuerte de la accion; en el *trabajo*—en lo mas rudo del trabajo; en la *lucha*—en lo mas récio de la lucha.

¿Cuál cuestion en que estuviesen comprometidos los intereses de la patria, nos ha encontrado indiferentes ó atatidos?

¿Cuándo hemos negado á una buena causa nuestras simpatías ardientes y nuestro concurso activo en la esfera reducida de los medios que nos correspondian como á simples ciudadanos?

¿De qué manera hemos esquivado la responsabilidad de nuestras opiniones decididas, en la prensa, en las calles ó en los cuarteles?

Formúlese contra nosotros un solo cargo justo, y nos declaramos anonadados.

¿O acaso los *positivistas* piensan que solo se vive en el afanoso trabajo cuando se lleva en la frente el polvo de los que refaccionan el Mercado Viejo á costa del Estado, ó el sudor de los que acuñan cobre falso á costa de la República entera?

¿Piensan los *positivistas* que solo se está en la lucha cuando se esgrimen por armas los destierros, y las prisiones, y los fraudes electorales, y la seduccion del oro y las amenazas de la autoridad?

En ese trabajo y esa lucha, nunca los *principistas* acompañarán á los *positivistas*.

Hemos de estar siempre sobre el yunque; pero el sudor que cubra nuestra frente ha de ser el sudor del trabajo honrado.

Hemos de permanecer sobre la brecha, pero el polvo de la lucha, y aun de la derrota, que nos cubra, ha de ser siempre el *polvo honroso* de que habla el gran lírico latino.

## Cuestion personal.

Tenemos por costumbre no ocuparnos jamás en la seccion editorial, de las necedades y de los ataques mas ó menos estúpidos que nos dirije diariamente en la revista de la prensa de la *Tribuna*, *el miserable aventurero* encargado de redactarla bajo la inspiracion, sino del dictado de S. E. el Ministro de Gobierno.

Pero por hoy y por *única vez*, vamos á quebrantar nuestro propósito contestando á algunas alusiones insultantes que se hacen á nuestra persona.

Si la ofensa nos viniera dirijida por alguna persona digna y á quien se pudiera tratar como gente decente, es seguro que nuestra contestacion la habria oido ya por escrito, pero no por la prensa.

Si el que nos ofende fuese puramente un Perez Ases, es seguro tambien que no nos habriamos ocupado de responderle, acostumbrados como estamos á tratar siempre á los *canallas de su especie* como se merecen.

Pero es el caso que aquí como de costumbre, el *individuo despreciable* no es sino el instrumento de la venganza de su señor y el repetidor de las calumnias que le sugiere para la defensa, el Ministro atrabiliario á quien diariamente tenemos que atacar por sus atentados y sus abusos sin fin.

Las ofensas, pues, no tienen el valor que en el primer caso pudieran tener, ni merecen el desprecio que en el segundo caso debieran inspirar.

Esto nos obliga á tomar un término medio, concretándonos por hoy á rectificar los hechos á que él hace referencia.

Dice el *doméstico* de S. E. refiriéndose al artículo en que dimos cuenta al público de la apurada posicion en que nos tenia con sus furibundas miradas, la moderna y *terrible Medea*, lo siguiente:

«Cuéntanos que la Ristori se estrenó con los papeles de sainete para concluir con los papeles de la tragedia, empéñase el bobalicon en hacer gracia porqué cuenta con *la sandunga* y *la sal* con que Dios ha dotado á su personita; confiesa que las miradas del ministro lo aturden, no tanto como la presencia de los paraguayos el 2 de mayo; describenos el miedo que segun él esperimenta, y que tampoco es tan *gordo* como el que embargó aquel dia á bordo de un buque de guerra brasilero; y concluye asegurando que dicho ministro es para él un pájaro de mal agüero, y con esto concluye el sainete de la pantanosa seccion editorial de *El Moribundo* que piensa morir de *apoplejía* de suscritores.»

No sabemos si lo que ha querido decir el *despreciable* autor de estas líneas, es que el 2 de Mayo nos encontró á bordo de un buque Brasilero ó si, que asustados por la presencia de los paraguayos en el campamento aliado, que á mas de dos asustó, nos hizo abandonar el campo de batalla refugiándonos á bordo de un buque brasilero.

En cualquiera de los dos casos, José Perez Ases miente, miente como lo que es; un *canalla*.

Que en esa como en otras ocasiones hayamos sentido miedo, ese miedo que es el instinto profundo de la conservacion de la vida y que hace del hombre un *cobarde* si á él lo sacrifica todo y un valiente si á él se sobrepone por la fuerza de su voluntad en cumplir con las leyes del honor y del deber, es un punto que no nos empeñaremos en sostener.

El bravo General Las Heras decia hablando de la emocion que él, el Cid de la guerra de la Independencia habia sentido siempre en presencia del peligro: *que eso de no tener miedo á la muerte se quedaba para los perros*.»

Y Napoleon ha dicho tambien, que en este mundo no hay siempre guapo y siempre cobarde; *que el mas bravo hay un momento en que dispara, y el mas cobarde tiene un dia en que se porta como un héroe*.

Todo depende del buen ó mal momento en que el peligro lo tome.

Poco importa saber, pues, las mas ó menos violentas palpitaciones que agitaron nuestro corazon aquel dia en presencia de los paraguayos; lo que importa saber es si esa emocion fué tan fuerte que nos hiciera abandonar el puesto *oficioso de ayudante de campo* del General Flores, que desempeñamos siempre en los dias de combate.

Y eso es lo que volvemos á repetir que es una mentira grosera.

El dia 2 de Mayo por la mañana nos encontrábamos *á bordo del vapor nacional General Flores*, á donde habíamos ido el dia anterior con el objeto de visitar á la familia de nuestro tio el General Gelly y Obes. Pero siendo ese dia de salida de correo para Montevideo, nos volvimos al campamento antes de las 10 de la mañana.

Era medio dia y nos encontrábamos escribiendo en la carpa del General Flores, cuando se sintieron los primeros cañonazos que anunciaron la presencia del enemigo.

«*Ya empiezan los Brasileros á hacer salva*» dijo el General Flores á los primeros tiros.

Pero á los cañonazos sucedieron las descargas de fusilería y la alarma empezó á cundir en el campamento.

El General Flores hizo traer su caballo que tenia ensillado; dió órden á sus ayudantes Farías y Machin que lo siguieran, y antes de salir nos dijo:

—«*Continúe escribiendo que esto no ha de ser sino ruido: Yo vuelvo ya*; así lo hicimos: quedamos escribiendo.

Los demas ayudantes ensillaron sus caballos y salieron cada uno por su lado á tomar los puestos que les correspondian.

Nosotros, aunque hubiéramos querido imitarlos, no hubiéramos podido hacerlo: nuestro asistente habia llevado nuestro caballo á pastorear á la avanzada.

Habia trascurrido como una hora, cuando derepente entró todo azorado á la carpa donde estábamos escribiendo, un asistente del General Flores á decirnos que saliéramos pronto, que los paraguayos estaban encima.

Salimos y en efecto vimos coronando una cuchilla á tres ó cuatro cuadras de donde estábamos, una columna Paraguaya, que avanzaba trayendo envueltos en su heroica y memorable retirada á los restos del Batallon 7.º de línea Brasilero, y 21 de Abril oriental á las órdenes del Comandante Nicomedes Castro.

En ese momento, nuestro asistente llegaba á pié trayéndonos la noticia de que nuestro caballo se habia asustado con los tiros y se habia disparado.

Nos encontrábamos pues á pié y con los paraguayos encima.

Afortunadamente se encontraba allí cerca un caballo rosillo, despaletado, perteneciente al comandante Mendieta, que por inútil nadie habia querido ensillar.

El pobre animal, sea por que tuviera la conciencia de su inutilidad, que le falta á algunos Ministros y escritores de diarios entre nosotros; sea porque en su calidad de ser que todo lo sabe [illegible] que no le habia de pasar nada malo, continuaba pastando tranquilamente en medio de las balas que salpicaban á su rededor.

Lo mandamos agarrar y ensillar.

Y fué entonces .....¿que disparamos?

En la situacion en que nos encontrábamos, bien pudiéramos haberlo hecho sin baldon.

Y por cierto que no fueron las ganas lo que nos faltaron. Pero asimos de nuestra voluntad, y en vez de ir para atras caminamos para adelante; y pasando por el flanco de los paraguayos, fuimos á incorporarnos con el General Flores que en ese momento se hallaba al frente nuestro, pero á retaguardia de los paraguayos, haciendo entrar en fuego una brigada brasilera á las órdenes del Coronel Kelly.

Desde entonces solo nos separamos del lado del General Flores para llevar órdenes á donde se nos mandaba.

Una de estas fué la de decir al General Pallejas que habia quedado á retaguardia, que avanzase á tomar su puesto en la vanguardia con los batallones orientales, por que nuevas columnas paraguayas se divisaban en marcha hácia nosotros.

A lo que el General Pallejas nos contestó con risa sarcástica mostrándonos unos 150 hombres:

—Dígale al General Flores que eso es todo lo que queda de los batallones orientales; por que yo á cumplir sus órdenes y mandando echar armas al hombro, se puso en marcha.

Esta es la verdad de lo sucedido el 2 de Mayo, que como de costumbre no atestiguamos con muertos.

Si somos valientes ó cobardes, los que lo duden tienen un medio muy sencillísimo de salir de la duda: *ponernos á prueba*.

No somos de los que callan las verdades amargas por prudencia, ni de los que escusan en ningun terreno la responsabilidad de sus actos.

Si por lo que escribimos hay algun sentido y agraviado que no sea un *miserable despreciable* como José Perez Ases, no tiene mas que decirlo, en vez de mandarnos insultar por sus lacayos; *hablando entre amigos* se entiende la gente.

Tenemos la desgracia de que las bombas paraguayas que han hecho volar en pedazos sobre nuestra cabeza mas de una carpa dentro de la que nos encontrábamos escribiendo, no haya dejado en nuestro rostro las señales de la pólvora que otros ostentan en los suyos, sin que puedan decir, que se las dejaron las bombas paraguayas, ni como el granadero de Napoleon 1.º de sus heridas que:

*Ceux que les ont faites, sont morts.*

Pero la culpa de tal desgracia no es nuestra y para semejante título de gloria, preferimos no tener ninguno.

*Julio Herrera y Obes.*

## Principistas y positivistas.

Alborotada está la pajarera *consabida* con los frecuentes cambios de temperatura.

Ayer haciamos notar la contradiccion en que incurria *La Tribuna* habiendo dicho un domingo:

*La política nos mata; dejemos sus cuestiones enojosas y perjudiciales*—por decir el jueves: *La política nos salva, es imposible dejar de discutir sus cuestiones diariamente.*

Hoy nos toca hacer notar una contradiccion mayor—una verdadera palinodia.

Conocida por demas es la propaganda que ha hecho *La Tribuna* contra los *principios*.

El diario del Ministro de Gobierno ha dicho y repetido hasta el fastidio, que los *principios no existen* en su calidad de *principios*.

Y lo ha sostenido diciendo entre otras cosas, *por que son locales; porque son perecederos*.

La teoría *positivista* es esta:

Un principio (*no robar* por ejemplo) es bueno aquí, y malo allí, segun las localidades; bueno en Montevideo y malo en la Isla de Ratas; bueno en lo de Carassale y malo en el Fuerte.

Un principio (*no hurtarás*, por ejemplo), puede ser bueno hoy y malo mañana, segun los tiempos; bueno en tiempo de Moisés que lo estableció en el Decálogo y malo en tiempos del Gobierno que lo dejó borrar en el asunto del Mercado Viejo y en el del cobre chupandino.

Otro principio (*no penar sin forma de juicio y sentencia legal*) puede ser bueno aquí y malo allí, segun las localidades, bueno en Montevideo, y malo en Minas y Mercedes, donde los Gefes Políticos destierran, y la Comision Permanente inclina la cabeza.

El mismo principio (*no penar sin forma de juicio ni sentencia legal*) pudo ser bueno ayer y malo hoy, segun los tiempos; bueno en tiempo de los patriotas constituyentes que lo convirtieron en ley fundamental, y malo en tiempo de los esplotadores disolventes que lo desconocieron al deportar y encarcelar á su antojo.

El diario del Ministro de Gobierno resumió su pensamiento diciendo que LOS PRINCIPIOS NO TIENEN MAS CONSISTENCIA QUE UN TRAGE DE MODA (número del 11 de Diciembre.)

¡Cuestion de gustos! Los unos calzan *botines*, como por ejemplo, los que viven de su trabajo honrado, y los otros *botas largas*, como los del Mercado Viejo y el cobre chupandino.

Sentada esa premisa, el diario del Ministro de Gobierno sacaba consecuencias irreprochables.

Imponer á todos los hombres y á todos los tiempos la misma moda, es una espantosa tiranía y una estúpida rutina.

Por eso el diario del Ministro de Gobierno decia que sin ser *principista*, era despótico y retógrado.

Que los *principios* eran la negacion de la libertad y del progreso.

Que el partido *principista* era la peor calamidad que podia sobrevenir á un pueblo (véase cualquier número de *La Tribuna*, desde hace seis meses hasta antes de ayer).

Todo eso ha proclamado el diario del Ministro de Gobierno, con gran escándalo de la gente sensata y de los buenos ciudadanos.

Esa ha sido la base de su propaganda y la bandera que levantaba su círculo.

Pero de repente aparece en *La Tribuna* un artículo anunciando que por tener *otros asuntos primorosos de que ocuparse, suspende la discusion de los principios*, y dos dias despues, en el número de ayer nos encontramos un editorial que empieza con estas palabras categóricas:

**«Si existiera un partido de principistas, nadie osaría intentar desprestigiarlo.»**

Hé aní cómo ha concluido toda aquella prédica grosera contra los *principios* y los *principistas*.

No puede darse una palinodia mas perfecta.

En vano apelan hoy al recurso de negarnos la bandera que antes nos reconocian, y sobre la cual hicieron fuego con tanta furia como poco acierto.

Ya todos tenemos nuestras divisas respectivas, que nadie nos podrá arrancar:

PRINCIPISTAS Y POSITIVISTAS.

Los *principistas* que tienen ideas fijas de moral pública y política, á cuya norma pretenden ajustar todos los sucesos de su pais—que reconocen un ideal supremo, ante el cual inclinan la cabeza deseando que todos la inclinen á su vez:

Y los *positivistas* que todo lo sacrifican á los intereses del momento, á la exijencia fluctuante de las circunstancias variables, á la necesidad de halagar pasiones innobles que pueden favorecer el encumbramiento de tal ó cual personalidad política!

La lucha está definida, y conservará su carácter mientras uno de los combatistas no abandone su bandera.

El diario del Ministro de Gobierno ha saludado la nuestra diciendo que *nadie debia atreverse á desprestigiarla*; pero eso no le impedirá continuar con su bandera impura y desprestijiada por sí misma.

El *positivismo* consiste precisamente en eso—en atreverse á lo que no se atreveria ningun ciudadano de probidad y verdadero patriotismo.

## La cuestion de la Junta E. Administrativa.

Hace dias que *La Tribuna* despues de haber hecho *trinar* al sentido comun con su esplicacion de los principios por medio del *Dios uno y trino* y de la *causa que era verdad* y de la *verdad* que no era *causa*, abandonó de repente sus suculentas definiciones para dedicar sus tareas segun dijo á la dilucidacion de asuntos mas importantes.

Habiendo declarado el redactor del diario oficial *que en esa esplicacion iba entrañada nada menos que la anulacion de nuestro partido*, el asunto que se la hacia abandonar tenia que ser sumamente importante y trascedental.

*La Tribuna* nos hablaba de la Junta E. Administrativa, de grandes abusos que allí se cometian, de *fraudes, de robos* etc. etc; todo lo cual iba ella á poner en evidencia desde el dia siguiente.

Con este motivo nos provocaba con aire *triunfal* á que tomásemos la defensa de la corporacion amenazada.

Nosotros contestamos que se formularan los cargos, que se justificaran las acusaciones, y que si eran ciertas, lejos de defenderlas seriamos los primeros en condenarlas y pedir su castigo; pero que de antemano nos asistia la creencia de que estos cargos no se habian de precisar, ni siquiera formular, por que en la Junta E. Administrativa no hay contratistas de Mercados viejos, ni de *cobres nuevos*, que es quizás una de las razones de la ojeriza que le tiene S. E. el Ministro de Gobierno.

En efecto, han pasado ya tres dias de eso, y *La Tribuna* nada ha dicho de preciso y terminante en aquel asunto.

Ayer, bajo el epígrafe *Quejas*, vuelve á repetir con aire trágico los mismos vagos é insustanciales cargos.

El artículo emana directamente de la pluma *mocha* de S. E. la *terrible Medea*, como se puede juzgar por los siguientes parrafos.

QUEJAS.

«Hace dias se debatió por la prensa cierto asunto relativo á las *irregularidades* con que marcha la administracion de la salubridad pública, irregularidades que desde mucho tiempo atrás se esperimentaban en aquella oficina, aparte de los abusos de otro género denunciados y que produjeron una grita es pantosa en la poblacion.

«Parece ahora que la irregularidad va en grado tan creciente, que se hace imposible su marcha con la permanencia de los empleados á quienes no ha dotado la naturaleza del don de vivir del aire.»

Estas cosas y este estilo, solo S. E. *el de los Departamentos á la cabeza de los coroneles* es capaz de decirlas y de emplearlas.

Lo que S. E. ha querido decir con todo este embolismo, sin duda es: *que con las irregularidades* QUE SE DICEN *es imposible la marcha de la oficina de la Salubridad Pública; que la permanencia de empleados que no viven de aire sin que se les pague, es imposible*.

Pero con su redaccion original y con su correccion de estilo particular, lo que ha dicho S. E. es:

*Que la marcha de la irregularidad es imposible por el grado creciente en que se dice van esas irregularidades con la permanencia de los empleados á quienes la naturaleza no ha dotado del don de vivir del aire.*

Esto es justamente lo contrario de lo que queria decir.

El fondo del artículo es una pura acusacion de *parece, se dice, entendemos, creemos* etc. etc.

No hay un solo cargo formulado, ni una sola acusacion precisada.

S. E. podia haber aprovechado el ejemplo que le dá *El Siglo* diariamente, y hablar claro, ya que para él hablar bien sea una cosa imposible por naturaleza.

Diga cuales son los abusos que se cometen y por quién; no mienta como suele hacerlo cuando le conviene, y ya verá como nosotros le ayudamos á condenar los abusos y á pedir el castigo de los delincuentes.

Para nosotros, la inmoralidad y el crimen no tienen nombre; para combatirlo, lo mismo nos es que el que los cometa sea la Junta E. Administrativa o el Poder Ejecutivo. La diferencia en nuestro modo de ser con uno y otro, está en que de la moralidad de la Junta E. Administrativa, aun no tenemos motivos para dudar; y de la inmoralidad del Gobierno nos sobran pruebas diariamente para poderlo afirmar.

Precise el Sr. Ministro sus acusaciones, y allá veremos.

Pero volvemos á repetirle; no lo ha de hacer.

El secreto de la ojeriza que en todo tiempo ha tenido S. E. á los miembros de la Junta y á cuya ojeriza ha sacrificado el Sr. Ministro mas de una vez los intereses públicos, es el de no haber hecho él sus nombramientos á patadas, como tiene costumbre.

Fué el pueblo quien hizo su nombramiento y esa es tambien la razon de la honorabilidad de los S. S. que la componen, á despecho de la voluntad del famoso Orestes de la casa de Gobierno.

Tambien hay otra razon *positiva* que esplica mas claramente que las barbaridades de Perez Ases, la naturaleza de los principios, el celo ardiente que despliega S. E. en la moralidad de la administracion de la Junta E. Administrativa.

Es una razon *personal, personalísima* á S. E. que reservamos por hoy, pero que haremos *patente* mas tarde, á medida que el Sr. Ministro vaya formulando sus cargos contra la Corporacion Municipal.

## Accedemos.

Varios empleados de la Junta nos piden la publicacion de lo siguiente:

Á «LA TRIBUNA.»

*La Tribuna* de ayer trae un artículo en que se dice lo siguiente:

«Lo particular es que los que tanto cacarean por las mas leves irregularidades cometidas en la marcha administrativa de tal ó cual ministerio, porque nadie es infalible; los que inventan calumnias cotidianas; los que hacen de un terron una montaña, callen con un silencio sepulcral á la denuncia de iniquidades perpetradas en otras oficinas (no hablamos ya de la Salubre) dependientes de la *asociacion de los paniaguados* y de las que se puede decir con verdad, segun la espresion de *El Siglo*, que hay quien *con sueldos miserables y sin mas ocupacion ni fortuna que sus empleos, arrastran coche, edifican casas* (y de á pares) *y gastan como príncipes rusos*.»

Celosos de nuestra honorabilidad como funcionarios públicos, pedimos al articulista quiera nombrar los empleados que con sueldos miserables arrastran coche y tienen casa de á pares.

*Varios empleados de la Junta E. Administrativa.*

## No en todas partes se cuecen habas.

Para solaz y refrijerio de los *positivistas*, publicamos á continuacion dos artículos de *La Verdad*, en que se establece claramente cual es la actitud que el Sr. Castro como gobernante honrado, asume en las elecciones de Buenos Aires:

UN GOBIERNO QUE NO ES ELECTOR.

«La prensa oficial de Montevideo, representada por *La Tribuna* de aquella ciudad, ha negado la sinceridad con que el gobernador Castro ha declarado ante el pueblo que su mayor empeño es que este ejerza libremente sus derechos en la cuestion electoral, y ha dicho: «el Sr. Castro hará lo que pueda en las elecciones.»

«Como con asombro de todos se ha visto que un ministro del Gobierno Oriental, ha presidido un club en las últimas elecciones, y que el Presidente recibia y daba felicitaciones públicas por el triunfo de ese club gubernista, no puede persuadirse aquel diario que el gobernador Castro sea honrado y leal para con el pueblo y que no quiere tener directa ni indirectamente parte alguna en las elecciones.

«A nuestros colegas de Montevideo y á la misma *Tribuna* les pedimos lean la carta del Ministro Dr. Malaver que hoy publicamos, para que juzguen por los hechos.

«El Sr. Ministro Bustamante no podrá menos de convenir en que esa conducta del Dr. Malaver es la de un funcionario que no quiere dar ni pretesto para que se dude de la honradez del Gobierno de esta provincia, y convenir igualmente en que en todo caso no seria este el medio mas seguro de ganar elecciones.

«Al gobierno del Sr. Castro parece que le estuviera reservado un inmenso sacrificio, una gran prueba de abnegacion como mandatario, cuando tanto asombro causa en mucha gente el verle cumplir sus deberes, para lo que basta tener conciencia de ellos, suficiente carácter para no dejarse tentar y respeto á los ciudadanos de un pueblo que lo llevó al poder, precisamente porque le dió garantías de su conducta prescindente.

«Si apesar de todos estos hechos, de la circular publicada dias pasados, de la carta del Ministro Malaver y de la conviccion general que aquí se tiene de que todo eso es sério, la prensa oficial de Montevideo no hace justicia al Gobierno de Buenos Aires, no falta allí quien sea imparcial y restablezca la verdad que se quiere oscurecer por un ciego espíritu de partido.»

EL MINISTRO DE GOBIERNO NO ES CANDIDATO.

Cuando vimos que, entre tantas listas que se han publicado estos dias, nacidas en los círculos que aun están en vía de organizacion electoral, aparecia el nombre del Ministro de Gobierno, creimos desde luego que este funcionario haria lo que ha hecho, dirijiendo la carta que mas abajo, reproducimos, y por la cual han de felicitarlo todos los hombres que desean que los negocios populares se resuelvan sin apariencia siquiera de influencia oficial.

Listas en que figuran ministros ó inspectores de armas, serán siempre miradas por el pueblo como puestas al amparo de esa influencia, y, como dice el Sr. Ministro, ocupando el candidato ese puesto, nadie podria creer que la eleccion respondiera al voto libre de la provincia.

No hay impedimento legal, en efecto, que prohiba su eleccion, pero hay en la conciencia pública una conviccion hecha de que listas con ministros é inspectores, tienen ó quieren propiciarse las ventajas de la influencia oficial.

En este concepto, el Dr. Malaver procede con rectitud. Sería en cualquier ocasion, un candidato digno de representar á la provincia; pero siendo Ministro en ella, su candidatura debe estar fuera de toda combinacion.

Hé aquí su carta, cuya lectura recomendamos:

Sr. Redactor del *Rio de la Plata*.

Acabo de imponerme por su diario de hoy de la carta que, segun vd., circula en la campaña, recomendando una lista de candidatos para la diputacion al Congreso Nacional, en la que figura mi nombre.

Agradeciendo á vd. y á los ciudadanos autores de tal carta y lista el inmerecido honor con que me distinguen, debo sin embargo hacer una declaracion, de que creo no deber prescindir por la posicion oficial en que me encuentro.

Dicha declaracion es la de que *no aceptaría caso de ser electo, el puesto de Diputado al Congreso*. A mas de otras razones, tengo la muy principal de que ocupando el puesto en que estoy, no podria creer yo mismo, ni nadie, que mi eleccion respondiera al voto de la Provincia.

Habria no deseado ocupar al público á propósito de la cuestion electoral que se debate; y en la que mi deber y mi conciencia me imponen la absoluta prescindencia que guardo. Pero he creido tambien que mi silencio podria ser interpretado desfavorablemente para mí y para el Gobierno de que tengo el honor de formar parte.

Rogando á vd. se digne ordenar la insercion de estas líneas en su diario, me suscribo de vd., muy atento y S. S.

ANTONIO E. MALAVER.

Casa de vd. Diciembre 14 de 1869.

## La política á la buena de Dios.

TERCERA CARTA.

AL DR. D. JUAN CÁRLOS GOMEZ.

I.

Se ha dicho, en una polémica entre dos buenos amigos y antiguos correlijionarios como nosotros, que combatir los errores de sus adversarios, es el placer de la lucha intelectual.

Combatir los errores de sus amigos es uno de los deberes mas dolorosos de esta lucha, sobre todo, cuando los amigos sirven inconscientemente al triunfo de los errores del enemigo.

Vd., pretendiendo glorificar á los soldados argentinos por haber combatido á un tirano, condenó á la Alianza y los aliados que la han vencido, haciendo de ello un crimen á los hombres que tal resultado daban.

Ante mi protesta en nombre de mis compañeros y hermanos de armas, vd. retrocede y declara heróicos y dignos á todos los pueblos y á todos los soldados de la Alianza.

Ante la aceptacion franca y tranquila de mi responsabilidad, vd., me abre un proceso y supone en mis lábios las palabras vergonzosamente egoistas de Luis XV, (*après moi le deluge*) que ningun acto, ninguna palabra de mi vida pública ó privada autorizaba á nadie para aplicarme, y á vd. menos que á nadie.

De aquí la discusion incidental de nuestras respectivas individualidades en la política contemporánea, en que yo he sido uno de tantos obreros metido entre el barro del trabajo y el polvo del combate, y Vd. el génio fatídico ó el querubin alado y, que ha levantado su vuelo despues de producidos los hechos, para anunciar las derrotas del futuro á los vencedores del presente, en vez de ponerse de nuestro lado para prevenirlas, en vez de confortarnos en la fatiga no terminada, en vez de prestarnos el auxilio de su bella inteligencia para fecundar las semillas del bien depositadas en el limbo de la labor humana.

A esto me contesta vd. trazando á grandes rasgos una parte de mi biografía política y militar, presentándome como el humilde servidor de la política de la Providencia.

Gracias, amigo. Es el mas alto elogio que podia hacerme. Como se lo decia á Sarmiento en el banquete de la fraternidad al descender de las altas regiones del poder, entregándole las armas del combate y del trabajo: «Que somos nosotros? Dos pobres hombres, instrumentos en las manos de la Providencia, que gobierna el destino de los pueblos, á despecho de nuestra flaqueza y de nuestros errores, haciendo prevalecer la lógica ante la cual todos nos inclinamos, como el compas traza el círculo matemático que simboliza la eterna inteligencia del divino geómetra.

Gracias, porque al menos me reconoce, que nunca deserté la fatiga, ni el peligro; que nunca me sublevé en nombre de las inspiraciones del orgullo, contra los errores y los desfallecimientos de mi época; que nunca me retiré á mi tienda como dándome los aires de un nuevo Aquiles, permaneciendo por el contrario al pié de las murallas de la *Nueva Troya* del Plata para participar de sus miserias con Melchor Pacheco ó sin él, mientras otros subian á las naves coronadas de flores y daban la vela al viento en busca de la risueña Grecia para profetizar en el festin lejano, la caida del pobre caballo de palo que encerraba los destinos de una causa y la victoria de una idea.

II.

El 7 de Diciembre de 1852, esa causa triunfante iba á sucumbir, y la idea que la simbolizaba, encerrada en el estrecho recinto de la plaza *de la Victoria* de otra nueva Troya del Plata, iba á dar un nuevo y decisivo combate en presencia de cinco mil sitiadores que intimaban rendicion á un pueblo que veia pasear por sus calles las sangrientas insignias de la antigua mashorca.

Supone Vd. que en tal situacion yo «declaré imposible la defensa, resignándome á pasar bajo las horcas caudinas de la reaccion».

Permítame decirle á Vd. que sus apuntes históricos están tan errados como su cronología de la guerra del Paraguay.

Apelo al testimonio de mis amigos y de mis enemigos de hoy y de entonces, para declarar si es cierto ó no lo que voy á decir.

El Dr. D. Valentin Alsina resignó el Gobierno retrocediendo ante la guerra civil, no queriendo que tomase el mando de una columna para ir á sofocar la revolucion en la misma Villa de Mercedes, como yo se lo proponia.

El Gobierno que sucedia al Dr. Alsina, abria negociaciones con el enemigo al parecer triunfante; y bandas de caballería con la divisa colorada, cruzaban las calles de la ciudad de Buenos Aires.

Al entregar el Gobierno el Dr. Alsina al General Pinto, su sucesor, me propuso continuar en el Ministerio, yo le contesté que tenia mi caballo ensillado á la puerta de la casa de Gobierno para ir á cumplir un deber mas sagrado.

A caballo una vez, y con los piés bien afirmados sobre los estribos, me quité en media calle el frac negro de Ministro, y me puse la casaca militar que me trajo un sobrino de Rosas, que quiso ser mi ayudante. Otro sobrino de Rosas me alcanzaba mi espada y mis pistolas. Al pasar al galope por la barbería del barbero de Rosas, frente al Colegio, fuí saludado por la carcajada de los que ya se creian vencedores. Al llegar á la plaza, el Comandante Conesa (entonces) me dice: «Coronel, mi batallon se ha sublevado, y mi cuartel lo han tomado». «Vamos á retomarlo,» fué mi contestacion. Proclamé en seguida á veinte Guardias Nacionales que estaban en la esquina del coliseo, hoy teatro de Colon. Los hijos de Florencio Varela, inspirados por el valor cívico de su ilustre padre, contestaron mi proclama golpeando el tambor con brazo varonil. Noventa corazones valerosos de noventa Guardias Nacionales, latieron al compás del toque de alarma y me siguen por la calle 25 de Mayo, en medio de una procesion de mujeres que salian á las puertas con lágrimas en los ojos para darnos la última despedida.

Llegamos al Retiro: son rechazadas las bandas de caballería que lo ocupaban, se reconquistan los cuarteles y los batallones perdidos; nuestros fusilazos dispersan la reunion que estaba tratando de paz; en nuestro mismo Parque de Artillería establezco el primer canton de la defensa, trazo la primera trinchera, coloco la primer escucha, organizo con Vila la primera guerrilla de caballería del sitio, y á la tarde de ese mismo dia hombres, mujeres y niños, pueden venir á pasear en la Plaza del Retiro, bajo la proteccion de la intrépida Guardia Nacional de Buenos Aires, que se habia reconcentrado bajo mis órdenes.

Desde ese momento quedó organizada la defensa de Buenos Aires, salvándose una vez mas el recinto sagrado de la ciudad que encerraba la última esperanza de la libertad argentina.

El mismo D. Lorenzo Torres, á quien dá vd. la gloria de esta defensa, con menoscabo de mis conciudadanos para quienes la revindico toda entera, tuvo que hacerse el editor responsable de esta gloriosa resistencia, á que el General Paz dió carácter, el General Hornos nervio, y que tuve la fortuna de sellar con mi sangre cayendo derribado de un balazo del mismo caballo que habia montado en la Plaza de Victoria el 7 de diciembre.

Desde ese dia surjió una nueva entidad viril, en la que nadie tenia fe, de la que nadie esperaba nada, que fué la guardia nacional al servicio de la civilizacion y de la libertad; desde allí cesó el predominio de la campaña sobre las ciudades; se templó la bayoneta, se quebró la chuza, y fué herido de muerte el caudillaje, obligando al General Urquiza que habia venido en su apoyo con todas las fuerzas de la Confederacion, á embarcarse montado en una mula á su coche, acompañándole D. Vicente Fidel Lopez que es el nuevo héroe que vd. nos desenvaina para empequeñecer el triunfo del pueblo sobre los caudillos.

El Dr. D. Vicente Fidel Lopez habia dicho en las memorables sesiones de Junio, (en que todos fuimos actores, y ninguno fué autor) que debian aceptarse todos los hechos consumados por la fuerza, porque estos paises no podian organizarse, ni vivir, sino bajo la proteccion de eso que se llamaban los caudillos.—Mi contestacion es histórica—El manifiesto de la revolucion de Setiembre escrito por mí, imprimió su carácter á aquel movimiento, poniendo á un pueblo frente á un caudillo, y desafiándolo valientemente a la batalla á despecho de esas teorías tradicionales de la impotencia que vd. evoca hoy, alzándolas del polvo de la derrota.

No, la situacion actual de la República, no está basada en el caudillaje, ni en los gobiernos personales de que el Dr. Lopez fué el teorizador. Esa entidad fué vencida por la resistencia de Buenos Aires, que vd. pretende en vano desvirtuar hoy, con menoscabo del pueblo triunfante, siendo la refutacion mas elocuente que puede hacérsele, el espectáculo de ese mismo pueblo dueño de sus destinos despues de largos trabajos y memorables combates, en que no ha habido caudillos por nuestra parte, ni prestigios personales, ni intereses sórdidos, ni capitulaciones cobardes con los principios, sino coraje, virtud cívica, fé en los destinos de la democracia, y desprecio por el encumbramiento pasajero de las influencias bastardas que no sean la espresion y la emanacion del pueblo. Esta entidad colectiva, caudillo múltiple, ha presidido á la gloriosa resistencia de Buenos Aires en nombre de la libertad y de la dignidad humana que otros renegaron antes, y que vd. niega hoy como Galileo, en presencia de este mundo político que se mueve obedeciendo á las leyes de la mecánica divina, de la cual D. Vicente Fidel Lopez es, segun vd., el Laplace, mientras que yo lo atribuyo á su verdadero y único autor, colocándome como uno de tantos entre los humildes instrumentos de la Providencia, de que vd. reconoce hemos sido fieles y obedientes servidores y de que vd. mismo ha sido caloroso defensor.

Vd. mismo proclama la verdad al sostener que esta situacion es el triunfo del Acuerdo de San Nicolás, contra el cual protestamos, y que desgarramos al dar á la Constitucion la base de la soberanía popular bajo los auspicios de la reforma y á la sombra de la bandera popular triunfante.

La modesta gloria de haber servido humildemente á esa idea, vale mas que la corona del caudillo omnipotente, y mas que la protesta impotente del que lejos de la accion condena el trabajo y maldice la cosecha, porque todos y cada uno de los obreros que concurrieron á esta labor colectiva, no fueron Césares, Napoleones, Bismark, sin comprender que la pequeñez de las individualidades agranda la obra comun para bien de todos, incluso de los mismos que la renegaron en la hora del peligro, y la niegan en el dia del triunfo.

III.

Cepeda es la continuacion de la gran batalla entre el caudillaje y el pueblo.

Con seis mil hombres presentamos batalla á quince mil.

Con tres mil soldados de infantería que quedaron firmes en su puesto, dominamos el campo de batalla, salvando el honor y las lejiones de Buenos Aires con tres cartuchos en cada cartuchera, y cinco tiros por cañon, razon que le esplicará porqué no fuí al Rosario.

Vencedor en un combate naval para abrirme paso hasta Buenos Aires con los restos del ejército, vd. me aconsejó me hiciese dictador montando á caballo con látigo en mano, obedeciendo á esa obcecacion que le persigue de los hombres omnipotentes, que son la negacion de la libertad, y fuera de los cuales no comprende vd. nada grande en los pueblos movidos por la inteligencia colectiva, por la razon pública, por la conciencia humana, ante la cual las inspiraciones individuales son fugaces exhalaciones.

Vino el 8 de Noviembre y todos desesperaron. La lejislatura apoyada en una parte del ejército, conspiró contra la situacion. El miedo fué su poderoso auxiliar. Tejedor trató con Urquiza. Sarmiento estuvo por la aceptacion lisa y llana de la Constitucion que emanaba del acuerdo de San Nicolás. La mayoría de la Convencion de Buenos Aires acaudillada por D. Vicente Fidel Lopez, pretendia hacernos pasar bajo las horcas caudinas de la Constitucion á libro cerrado y á título de vencidos.

Fué entonces que por las mismas columnas que habia dejado vd. huérfanas de su brillante pluma, abrimos campaña en favor de la reforma de la Constitucion, para salvar el derecho de Buenos Aires y dar á la organizacion nacional una base sólida y popular.

Esta idea triunfó en la Convencion de Buenos Aires y la hice triunfar en la Convencion Nacional, con el auxilio del mismo Derqui y del mismo Urquiza, poniendo á la Constitucion Nacional el sello de nuestra libre y soberana sancion, y arrojando al viento los últimos pedazos del acuerdo de San Nicolás.

Si llamé á Urquiza hombre espectable, fué porque realmente lo era el que no habia abusado del miedo de sus enemigos, y se habia inclinado ante nuestro triunfo moral en presencia de la *Orden del dia* que dió al ejército declarando que se retiraba vencido sin poder pasar el recinto sagrado de la ciudad de Buenos Aires.

Cuando lo llamé á Buenos Aires como huésped, lo recibí como debia en el nombre y en el interés de la paz que de buena fé buscaba y deseaba. El pueblo que tambien la queria, lo recibió con gesto sombrío. Reunidos en la Municipalidad, en medio de una atmósfera amenazadora en que de un momento á otro podia estallar de nuevo el rayo de la guerra, cuando todavia no estabamos preparados á ella, el señor Sarmiento, mi Ministro entonces, se acercó á mí y me dijo al oido: «La posicion es mala.» «*Il faut l'emporter!*»—fué mi contestacion. Tomé la copa de la amistad y dije: «Saludo al general Urquiza que retrocede ante la revolucion de Setiembre, y que hoy vuelve desarmado como si fuera un Washington al seno del mismo pueblo que le arrojó antes á balazos, inclinándose ante su soberanía y ante su libertad.» Esta escena es histórica, y apelo al testimonio del pueblo que la presenció, y que desde ese momento entré en la corriente que conducia al triunfo de las reformas de la Constitucion, á que pusimos nuestro sello.—El general Urquiza derramó en aquel momento nobles lágrimas, que le granjearon el aplauso de los presentes.

Cepeda habia probado que la infantería de Buenos Aires era invencible.

La política seguida despues de Cepeda nos dió aliados de causa en toda la República, y el partido liberal debilitado por los sucesos de Noviembre, se hizo un poder nacional.

Robustecidos política y militarmente, pudimos ir con la misma tranquilidad á la incorporacion si se nos aceptaba, con nuestra bandera, ó á la guerra, si se desconocia nuestro derecho.

Vino la guerra.

El Dr. Don Adolfo Alsina, actual vice-Presidente de la República, me dijo que él no creia en la victoria;

---

# FOLLETIN 109

## LOS DRAMAS DE PARIS

POR EL VIZCONDE

PONSON DU TERRAIL

TERCER EPISODIO.

### Las hazañas de Rocambole.

[illegible]

—Es muy curioso lo que me decis, esclamó el marqués con la mayor candidez.

Iba el doctor á contestar, cuando se oyó ruido en el aposento inmediato.

El criado abrió la puerta, y en pós de él aparecieron dos hombres gritando desatentados:

—¡Un médico! ¡un médico!

—¿Qué hay? preguntó el doctor, acostumbrado á estas alarmas.

—Caballero, dijo uno de los desconocidos, que solo eran transeuntes á quienes la casualidad habia hecho presenciar una desgracia; un desdichado lacayo ha sido atropellado por un coche delante de la puerta de esta casa: el pobre ha perdido el conocimiento. Interin que la multitud le rodeaba y retenian al cochero, se ha dicho que en la casa vivia un médico y venimos á buscaros.

—Os sigo, señores, contestó el doctor.

Y tomando su gorro, dijo dirigiéndose al marqués:

—Permitid que os deje solo y convertido en guardian de mi biblioteca durante algunos minutos.

—Id, dijo Rocambole.

El doctor siguió á aquellos dos hombres, atravesó el patio, y encontró tendido en la acera y rodeado de curiosos al lacayo, que continuaba desmayado.

—Desnudad á ese hombre, dijo cuando le hubo hecho trasportar á la habitacion del portero.

Dos jornaleros hicieron lo que el doctor dispuso; éste le desgarró la camisa y le reconoció pecho, espalda, costillas, brazos, etc.

—No ha recibido lesion, dijo; no tiene mas que el susto. Rociadle la cara con agua, frotadle las sienes con vinagre......y nada mas......no es necesario sangrarle.

En efecto, pocos minutos despues abrió el lacayo los ojos y respiró con fuerza.

Aquel lacayo vestia la librea del duque de Chateau-Mailly, y no era otro que Zampa.

. . . . . . . . . . . .

Mientras el doctor corria á cumplir con sus deberes de médico, Rocambole quedó solo en el aposento entre los libros y los venenos.

El marqués no perdió un segundo: luego que vió cerrada la puerta, tomó un pedazo de papel y corrió á la caja de los venenos.

—Zampa, murmuró, es un hombre que no tiene precio, pues se deja atropellar sin recibir lesion, al precio de quinientos francos.

Al decir esto abrió la caja, tomó una porcion del veneno que causaba la demencia, lo colocó en el papel de que se habia provisto, y guardó este en el bolsillo.

—¿Quién dirá que estos polvos me cuestan mil francos por un lado y quinientos por otro?... Los preliminares de mi boda con la señorita de Sallandrera me cuestan un ojo de la cara, me arruinan.

Terminado el escamoteo, se sentó tranquilamente delante del manuscrito chino, y allí le encontró el doctor.

—Y bien, preguntó Rocambole con acento compasivo; ¿qué hay de ese desdichado?

—Un poco de miedo únicamente.

—¿No ha recibido daño?

—Ninguno.

Y el doctor y el marqués se pusieron á hablar de otra cosa.

Rocambole permaneció aun allí una hora, haciendo mil preguntas relativas al manuscrito chino, como lo habia hecho acerca de los venenos, y despues se despidió y salió.

Al bajar por la calle de San Honorato, un poco antes de llegar á la plaza de Beauveau, en la que estaba situado el palacio de Chateau-Mailly, vió el marqués á un lacayo que atravesaba la calle. Era Zampa, que representaba la comedia regresaba tranquilamente á su casa.

—¡Diantre! pensó Rocambole; no me disgustara saber si reconoce en mí al hombre de la polonesa.

Hizo silvar el látigo, y pasando la mano derecha á izquierda, rozó con la habilidad de un cochero consumado el paletó de Zampa.

—¡Eh!.... ¡torpe! gritó.

Zampa se apartó rápidamente, y despues volviéndose echó una mirada de inferencia al bonito *dogcart*, al soberbio caballo y al jóven.

—Basta con la prueba, dijo Rocambole.

Y se dirigió á la calle de Verneuil.

Era entonces la una de la tarde.

En el patio de la casa vió un carruaje de alquiler.

—¿Qué es esto? pensó el marqués admirado; ¿qué hace aquí este fiacre.

Llamó á un criado.

—¿Es para mí la visita? preguntó.

—Para el señor vizconde, contestó el criado.

Y añadió:

—Es el señor conde de Artoff.

—¡El conde de Artoff! murmuró Rocambole estupefacto.

—Sí, señor.

—¡Hola! ¡hola! dije para sí Rocambole; algo nuevo debe ocurrir; y en tal caso, apuesto á que la mina ha volado.....¡Cuidado con las piedras!

Y subió rápidamente á las habitaciones de Fabian, al cual, encontró en su gabinete con el conde de Artoff.

El conde estaba lívido, parecia estar postrado.

Fabian acogió á su cuñado con una especie de alegría, y este último creyó leer en la mirada de Fabian estas palabras:

—Llegas á tiempo para poner fin á la mas penosa conversacion que imaginarse puede.

Rocambole se habia detenido en el dintel, y parecia como preguntarse la causa del trastorno que observaba en los semblantes.

Diremos ahora lo que acababa de pasar.

LIX.

El conde de Artoff habia dejado aturdido, casi aterrado al jóven Octavio. En seguida montó á caballo, y lanzándolo al escape, llegó en pocos momentos á la barrera de la Estrella.

Allí se detuvo, ordenó al *jockey* que regresase á casa con los dos caballos, y metiéndose en el primer carruaje de plaza que encontró, se hizo conducir al palacio de Chaméry, calle de Verneuil.

El conde queria verse con Fabian, recordando que éste la antevíspera arrancó á Rolando y quemó la carta que iba á entregar a Octavio.

Para que el vizconde procediera así, era preciso que fuese confidente de Clayet: y por otra parte, su accion, el sobre de la carta, y el relato del jóven Octavio, constituian pruebas tales, que el hombre mas crédulo se habria visto precisado á abrir los ojos.

Por lo demas, las dudas del conde no podian durar mucho tiempo.

Comprendió que el vizconde de Asmolles le diria la verdad si le obligaba á hablar, y por esta razon despidió el caballo y se hizo llevar á la casa de aquel, conociéndose en aquellos momentos capaz de matar á su mujer si la encontraba frente á frente; y apesar de todo, la amaba aun con todo el arrebato y el frenesí de su desesperacion.

Fabian acababa de separarse de Blanca, y se ocupaba en escribir algunas cartas, cuando el conde entró en el gabinete como una bomba.

—¡Cómo! ¡vos aquí, querido conde? dijo Fabian, que al ver la palidez del conde adivinó que habia sucedido una desgracia.

—Yo soy.....tengo que hablaros.

Fabian le acercó una silla, sin reparar que el conde no le alargaba la mano.

El ruso permaneció en pié.

—Me teneis á vuestras órdenes, dijo el vizconde.

—Creo, repuso aquel, que sois muy amigo de Rolando de Clayet....

—Sí, y no, contestó Fabian estremeciéndose al oir aquel nombre. Nuestros padres eran amigos, y hace algunos años ofreci al anciano tio y tutor del vizconde de velar por él en este océano de la vida de París.

El conde de Artoff prosiguió:

—¿No hace seis ó siete años que nos conocemos?

—Sí, conde.

—¿Habeis sido realmente amigo mio?

—Y creo serlo aún.... Pero, dijo Fabian sonriendo como si pudiera detener aún la tormenta; ¿porqué diablos tomais ese tono tan ceremonioso, mi querido conde?

—Quereis decir solemne, ¿no es esto?

—Tal vez.

—Uno de esos dos amigos, añadió gravemente el conde, Clayet ó yo, dejará de existir mañana á estas horas.

Fabian se levantó vivamente.

—¿Estais loco? le dijo.

—Vizconde, voy á haceros una pregunta, é invoco vuestra amistad para que me contesteis con leal franqueza.

—Hacedla, dijo Fabian.

—Anteayer, hallándonos en el Casino, recibió una carta M. de Clayet.

—Sí, dijo Asmolles.

—Esa carta iba á enseñársela á vuestro cuñado el marqués de Chaméry.

—Es verdad.

—Pero vos se la arrancásteis de la mano....

—Lo confieso.

—Y la quemásteis.

Fabian hizo un gesto afirmativo.

—¿Por qué?

El conde pronunció estas palabras con una entonacion clara, terminante.

—Porque Rolando es un fátuo, dijo Fabian, acosado en sus últimas trincheras.

—Eso no es una respuesta, querido vizconde.

—Pues bien; porque iba á comprometer á una mujer.

—Perdonad, observó el conde, cuya terrible sangre fria se asemejaba á esa calma amenazadora que precede á las grandes tempestades; perdonad, amigo mio; pero si no hubiérais sabido quién era la mujer de que se trataba.

—No me habria conducido así. ¿Es esto lo que quereis decir?

—Sin duda.

—Convengo en ello, repuso M. de Asmolles.

El conde prosiguió:

—Luego no solo conoceis á esa mujer, sino que mas de uno de aquellos señores la conocen tambien, de nombre al menos, puesto que sonreian y murmuraban.

—Es posible, dijo Fabian; Clayet no sabe guardar un secreto.

—Luego convenis conmigo en que la accion de quemar la carta era inmotivada, en atencion á que las personas presentes sabian de qué se trataba.

Fabian, que no habia previsto esta argumentacion tan terriblemente lógica, guardó silencio.

El conde añadió:

—Os guiaba otra razon mas poderosa, cuyo motivo está claro: entre nosotros habia un hombre que es marido de esa mujer.

—Es verdad, murmuró Fabian anonadado.

—¡Oh! dijo el ruso; no os preguntaré el nombre del infeliz cuyo honor estaba entregado á la mofa de tres ó cuatro calaveras; pero vais á escucharme.

—Hablad, murmuró el vizconde.

—Despues que os marchásteis del círculo, quedé solo delante de la mesa de juego. Debajo de esta habia quedado en el suelo el sobre de la carta dirigida á Clayet. Lo recogí, y examiné la letra: era la de mi mujer.

Fabian hizo un gesto de disgusto y no contestó palabra.

—Marché á casa y entregué aquel papel á mi esposa. Esta arrojó un grito de admiracion, de estupor, y habia en él tal sinceridad, que durante un momento pensé que el tal Clayet era el mas vil de los hombres y que habia falsificado la letra de mi esposa.

—Posible es eso, dijo Fabian, esperando que el conde no tendria otras pruebas de la culpabilidad de su consorte.

—Aun no he concluido, dijo el conde. Mi mujer me propuso convidar á M. de Clayet.... Vos tambien estuvisteis......

—Y no sorprendí una palabra ni una mirada que pudiera hacer creer....

—Esperad.... esperad, dijo el conde.

Y acto continuo le refirió suscintamente, con voz tranquila, breve y clara, lo que acababa de pasar y lo que habia oido.

A medida que avanzaba el relato, fijaba el conde en Fabian una mirada investigadora y tenaz, cual si hubiese tratado de leer en su pensamiento.

Y Fabian doblaba la cabeza, sintiendo que de su frente y sus sienes manaban abundantes gotas de sudor.

—Amigo mio, concluyó el conde, todo es posible en este mundo, todo; hasta la mas perfecta apariencia del crimen, aun cuando éste no exista. Desde hace una hora me he dirigido mil preguntas: me he dicho que ese hombre podia ser un miserable que se jactaba de un triunfo imaginario y llevaba su vileza hasta falsificar un escrito....pero tambien he recordado lo que habeis hecho, y una voluntad imperiosa me ha traido á vuestra casa: he pensado que sabeis la verdad, y vengo á que me la digais.

—¡Luego quereis que hable? murmuró Fabian.

—Oidme. Si callais, me dirijo desde aquí á casa de Clayet y le levanto la tapa de los sesos.

—¡Ah conde!....

—Pero si me asegurais que mi mujer es culpable, me batiré con él y le mataré lealmente. Por último, si me decis que es inocente, os creeré.

M. de Asmolles calló, en estremo confuso.

—Vamos, ¿no me contestais?

Fabian suspiró, diciendo al fin:

—Enviad á Clayet vuestros padrinos.

El conde vaciló al parecer, como herido del rayo; pero supo dominarse y dijo:

—Está bien; os creo....Pero ¿no me dais una prueba?

—¡Ay! ¡ojalá no la tuviese!

—¿Habeis visto á la condesa en la casa de Rolando?

—La he visto.

En el momento en que Fabian pronunciaba estas palabras con voz ahogada, apareció Rocambole, cuya presencia puso fin á aquella situacion terrible.

El conde, aquel hombre aniquilado por las circunstancias, encontró en sí mismo fuerzas bastantes para permanecer de pié y dar al marqués la mano.

Despues dijo con voz casi tranquila.

—Querido vizconde, habeis sido mi amigo, y acabais de probarme que aun lo sois.

—¡Ah! murmuró Fabian, hoy y siempre.

—Pues bien, tengo un favor que pediros.

—Hablad.

—No os pediré que me sirvais de padrino contra un hombre que es amigo vuestro....

—Que lo fué.... porque hoy lo desprecio ya.

—Es mas sencillo lo que tengo que exigir de vos. No quiero volver hoy á mi casa, y os ruego que me guardeis en la vuestra hasta mañana.

—Señor conde, le dijo Fabian, estais en vuestra casa, y podeis disponer de ella en absoluto.

El conde se sentó delante de la mesa, tomó una pluma y escribió á su mujer esta carta:

«Señora: Ayer, esta mañana, hace una hora, dudaba todavia: mas ya no dudo.

«No volvereis á casa, ni me vereis mas. Mañana me bato con Rolando de Clayet, y espero matarle. Una hora despues, si quedo vivo, habré salido de Francia.

«Os amaba, y os perdono—EL CONDE DE ARTOFF.»

Cuando hubo terminado esta carta, la plegó y cerró, diciendo al vizconde:

—Os dejo por una hora, amigo mio. Hasta la vista.... Adios, señor de Chaméry.

Y salió de allí tranquilo, pero llevando la muerte en el corazon.

—¿A dónde vamos, señor? preguntó el cochero.

—Calle de Provenza, contestó aquel.

Y el coche se puso en movimiento.

. . . . . . . . . . . .

Rolando de Clayet estaba en su casa.

Aquella mañana habia recibido una carta escrita por la supuesta doncella, y concebida en los términos siguientes:

«Anoche estuvisteis admirable: yo sabré recompensaros. Por si acaso, permaneced en vuestra casa hasta las cinco. Quizás podré dedicaros un minuto.»

Con tal esperanza, escusado es decir que no salió en todo el dia; y ademas habia despedido á su criado, para estar completamente á solas con *ella*, en caso de que fuese á verle.

A la una y media oyó un campanillazo, y se estremeció.

—Es ella, pensó, precipitándose á la puerta.

Mas al abrirla repentinamente, retrocedió un paso como fascinado. No era *ella*; era *él*, el marido terrible, el conde de Artoff.

—Caballero, dijo éste, muy poco es lo que tengo que deciros; sin embargo, la puerta no me parece el lugar mas conveniente para una conversacion: permitid, pues, que entremos.

Y adelantándose penetró en la sala, permaneciendo en ella.

Rolando cerró la puerta y se reunió al conde.

La turbacion del jóven habia sido cosa de un momento.

Era harto vanidoso y valiente para no elevarse en el acto á la altura de su papel.

En el ademan imperioso y en la seca entonacion del conde adivinó el objeto de su visita. Era indudable que el conde lo sabia.

Llegóse, pues, al ruso con la cabeza erguida, risueño y desdeñoso, dirigióle un saludo y le dijo:

—Señor conde, ¿puedo saber á qué debo el honor de esta visita?

—Una sola palabra os pondrá al corriente: *lo sé todo*.

El necio inclinándose contestó:

—Caballero, estoy á vuestras órdenes.

—Muy bien.

—Acepto las condiciones que impongais.

—Primero la pistola, dijo el conde, y la espada despues....porque ya comprendeis que nuestro duelo es á muerte.

—Como querais.

—Mañana á las siete, si os parece bien.

—¿Dónde?

—Para evitar que en el bosque de Boulogne puedan acudir á representarnos una escena patética, nos batiremos en el bosque de Vincennes entre el fuerte y Nogent, reuniéndonos antes en la barrera del Trono á las seis y media.

—Allí estaré con mis padrinos, dijo Rolando.

—Adios, pues, señor mio, dijo el conde con su tremenda sangre fria.

—Hasta mañana, repuso Clayet acompañándole hasta la puerta de la escalera.

Allí cambiaron una última mirada, fria y aguda como una saeta.

Rolando que no amaba á la condesa y en todo este enredo procedia impulsado por la vanidad, no pensó un momento en ella, ni le ocurrió que el conde podia matarla.

Pensó únicamente en su duelo: un duelo con el conde Artoff le engrandeceria; y, como era valiente, no le ocurrió tampoco la idea de que podia ser muerto.

Así, pues, tomó la pluma y casi con júbilo escribió estas líneas al jóven Octavio:

«Mi noble amigo: Ha llegado el quinto acto. Estamos en el tenebroso dia de la venganza, y no dista mucho la hora en que debo expiar mis *crímenes*. Esa adorable condesa de Artoff es muy capaz de haber causado mi muerte.

pero que me acompañaria de todos modos á morir por la causa de Buenos Aires. Yo le contesté que necesitaba compañeros para triunfar y no para morir. El Sr. Sarmiento que estaba presente, me preguntó: ¿con qué cuenta vd. para triunfar? Con diez y ocho batallones de infanteria.—No los veo. Vd. los verá en el campo de batalla.—Y con 17 batallones triunfamos en Pavon.

Pavon es la grande victoria del gran partido de la libertad argentina. El triunfo militar fué de la provincia de Buenos Aires. El triunfo moral y político fué de las provincias todas, sin cuyo concurso hubiéramos tenido que repasar el Arroyo del Medio. Por eso fuimos fieles á la Constitucion reformada que habíamos jurado. Por la primera vez subió el partido liberal al gobierno, haciendo prácticos los beneficios de la nacionalidad y de la libertad para todos. Los mismos vencidos tiraron de su carro de triunfo, incluso el mismo General Urquiza, á quien le dije públicamente y por escrito que si aceptaba un sometimiento para los grandes intereses nacionales, «no aceptaba su concurso en una obra que debia llevarse á cabo por principios y elementos opuestos y contrarios á los que él habia sostenido.»

La union nacional se hizo, la época de los gobiernos personales se cerró para siempre, el órden constitucional fué una realidad, las últimas resistencias del caudillaje fueron vencidas en nombre de la ley, la trasmision del mando supremo se efectuó en paz y libertad, él fué entregado en toda su integridad dejando en el Gobierno al gran partido de la libertad triunfante, y á él toca mantenerse en el Gobierno por la fidelidad á sus principios, para no pasar por el oprobio de entregar las banderas del poder á sus enemigos vencidos, que tendrian razon de ser si nos mostrasemos incapaces del ejercicio firme y tranquilo de la autoridad, é indignos de la libertad que tantos sacrificios nos cuesta.

Estas son páginas auténticas, arrancadas del libro de la historia contemporánea en el mismo órden en que Vd. las ha evocado contra mí, y que en honor de mi causa y de mi bandera hoy levanto, para dejar bien establecida la verdad.

IV.

Del caos que quedó despues de Pavon, surgió la union y la nacionalidad argentina, al amparo de una ley comun, como lo declaró solemnemente el Congreso Argentino libremente reunido. A la sombra de la bandera victoriosa de la libertad, pudimos afirmar el juramento de la Constitucion Nacional, único vínculo entre los pueblos, en vez de lanzarse en las aventuras de un nuevo período constituyente, que era una nueva guerra civil segura.

Merced á esto la guerra del Paraguay nos encontró unidos y reunidos, y desarmados los partidos y preparados á hacer respetar nuestro derecho así en la paz como en la guerra.

Cualquiera otra política hubiera dado la preponderancia al Paraguay en los asuntos del Rio de la Plata, alentando las resistencias latentes contra el nuevo órden de cosas.

Comprometidos todavía en el difícil esperimento de un gobierno libre, que tenia á la vez que completar la union y la organizacion nacional, vino la guerra del Paraguay.

[…]

manos Lopez! Y todo esto, á propósito de glorificar la Guardia Nacional de Buenos Aires!

Aliados por aliados, me quedo con los mios.

Humillado me siento de haber tenido que emplear mi tiempo para refutar tales conclusiones, y hago á su alta inteligencia el merecido honor, considerándolas como los únicos argumentos que pueden aducirse en favor de una tan mala causa como la que V. defiende sobre bases tan falsas.

Espero que otra vez será Vd. mas feliz, y me vencerá cuando de su parte esté la razon.

V.

Por hoy he concluido.

No se tome el trabajo de contestarme para llenar el intermedio, sino tiene algo mas nuevo y mas sólido que decir.

Lo dicho basta y sobra para juzgar de su estilo y de su sistema como polemista.

Déjeme hablar á mí solo, que como actor en los sucesos, como mas interesado que vd. en las cosas de mi país, como mas apasionado tambien si vd. quiere, tengo algo mas nuevo y mas oportuno que decir, y por lo tanto, con una tendencia mas práctica y mas patriótica.

Quiero aprovechar esta oportunidad para fijar la opinion respecto de la Alianza y de sus consecuencias, ya que por tanto tiempo he guardado silencio.

Quiero reducir á polvo todas las mentiras de convencion, y todas las cobardias vestidas con el ropaje del republicanismo que la indiferencia de unos y la debilidad de otros, ha dejado acreditar como moneda de buena ley.

No retrocederé ante nombres propios de amigos, ni de enemigos, por que estoy mas que profundamente apasionado, profundamente convencido, y seguro de que en este terreno puedo desafiar todos los tiros de todos los que se subleven contra mis estigmas, por que tengo de mi parte la resolucion inquebrantable que á vd. le falta desde que ha abandonado sus primitivas posiciones.

Déjeme volar sin el auxilio del soplo de sus frases, con mis propias alas quebrantadas por las tempestades que he cruzado y cubiertas por el polvo del combate en que quedaron tendidos mis heróicos hermanos de causa; déjeme prescindir de mi personalidad que me fastidia en presencia de las grandes cosas que debatimos, que yo le prometo que ha de oir algo nuevo que vd. ni sospechaba con toda la capacidad, con toda la prevision y toda la intencion que se atribuye negándosela á los demás mortales.

Todo lo que vd. puede decirme lo sé de memoria. Es retrospectivo, es viejo y no tiene seriedad, ni objeto práctico, y podria escribir ahora mismo la contestacion que vd. me daria al leer esta carta.

Vd. no puede atinar siquiera por donde voy á empezar la que próximamente voy á dirijirle, sin necesidad de esperar su contestacion.

Es que yo tengo siempre el corazon en el pecho en el lugar donde lo colocó Dios, como lo dije en las sesiones de Junio, y no necesito quitarlo, ni ponerlo, como el areonauta que aumenta ó disminuye el gas ó el lastre de su globo ó de su barquilla, para subir á la region de las nubes, ó descender á la superficie de la tierra.

Vivo en la region en que respiran y viven mis iguales, uno de tantos, que ni pretendo elevarme sobre […]

Diciembre 15 de 1869.

BARTOLOMÉ MITRE.

## SECCION OFICIAL

## CUERPO LEGISLATIVO

## INTERIOR

El mismo hizo tambien presente la necesidad de tomar nueva resolucion relativa á la ejecucion de las multas, pedida ya á la Junta; que la forma en que se procede al cobro de esas multas, las hace ilusorias, dejando así impunes la desobediencia y transgresiones de las disposiciones de la Comision, el bien de la higiene y de las conveniencias de la Comision; que por consiguiente proponia á la Comision que se volviese á pasar nueva nota á la Junta exitando su celo é interes por el bien público para que dictase la resolucion solicitada;—lo que se acordó.

No habiendo mas asuntos, se levantó la sesion á las 10½ de la noche habiendo empezado á las 8.

**Secretaria de la Universidad.**

Montevideo, Diciembre 16 de 1869.

Por disposicion Superior se publican á continuacion las principales clasificaciones que se han hecho en las aulas Universitarias durante los exámenes parciales del presente año escolar.

AULA DE DERECHO CIVIL Y COMERCIAL.

*Tercer año*—D. Aurelio Martinez y D. Aurelio Rodriguez—*sobresalientes*—D. Juan C. Blanco y D. Daniel Granada—*sobresalientes por mayoria.*

*Segundo año*—D. Antonio E. Vigil—*sobresaliente*—D. Francisco Caravia y D. Daniel Muñoz—*sobresalientes por mayoria.*

*Primer año*—D. José Mª Perelló, D. Adolfo Artagaveytia y D. Ovidio Grané.—*Sobresalientes*—D. Alberto Garcia Lagos.—*Sobresaliente por mayoria.*

AULA DE DERECHO DE GENTES.

*Segundo año*—D. Constancio C. Vigil, D. Aurelio Martinez, D. Antonio E. Vigil, D. Aureliano Rodriguez, D. Juan C. Blanco y D. Daniel Granada.—*Sobresalientes*—D. Antonio Carvalho—*Sobresaliente por mayoria.*

AULA DE DERECHO CANÓNICO

*Segundo año*—D. Antonio E. Vigil, D. Antonio Carvalho—*Sobresalientes.*—D. Jorge Ibarra.—*Sobresaliente por mayoria.*

*Primer año*—D. Alberto Garcia Lagos, D. Adolfo Artagaveitia y D. Ovidio Grané—*sobresalientes.*

AULA DE ECONOMIA POLITICA.

*Segundo año*—D. Juan C. Blanco y D. Antonio Carvalho—*sobresalientes por mayoria.*

*Primer año*—D. Antonio E. Vigil y D. Alberto Garcia Lagos—*sobresalientes*—D. Leoncio Correa y D. Daniel Muñoz—*sobresalientes por mayoria.*

AULA DE LATINIDAD.

*Segundo año*—D. Ramon Bayley, D. Pablo De-Maria, D. Manuel Zavala, D. Cárlos Gradin y D. Justino Aréchaga.—*Sobresalientes.*

*Primer año*—D. Anselmo Dupont, D. Anacleto Dufort, D. José Mendoza, D. Cárlos Casares, D. Ramon Lopez, D. Alberto Lopez.—*Sobresalientes.*

AULA DE MATEMÁTICAS

*Segundo año*—D. Daniel Donovan y D. Luis Fosse.—*Sobresalientes*—D. Gregorio Perez, D. Pedro Castro, D. Luis Gil, D. Luis Piera, D. Luis Vila, D. Manuel Rubio, D. Ramon Bayley.—*Sobresalientes por mayoria.*

*Primer año*—D. Teodoro Ervans, D. Santiago Marecciane, D. Julio Clavelly y D. Joaquin Salterain.—*Sobresalientes*—D. Cárlos Pitamilli, D. Roberto Men[…]

## GACETILLA

Dia 17—Angela Cabano, oriental, 8 dias; Felipa Sorraco, italiana, 7 años; Maria Y. Micheleaa, oriental, 1 dia; Leopoldo Olave, oriental, 6 meses; Josefa Amigo, española 75 años, viuda; Severo Acosta, oriental, 18 años, soltero.

**La Norma**—El público se puso las botas anteanoche con la representacion de la *Norma*, prodigando merecidos aplausos á todos los artistas y muy particularmente á la Sra. Carozzi, en cuyo semblante se traducia el placer que la dominaba en presencia de tantos y tan constantes admiradores.

La Sra. Martinez Escalante desempeñó muy satisfactoriamente el papel de Adalgisa y tuvo su parte en las demostraciones de los espectadores. Dotada de simpática, segura y estensa voz, la aficionada chilena llegará á ser una exelente cantatriz si continúa cultivando sus facultades y tiene á su lado maestras como la Sra. Carozzi.

**Clases anexas al Instituto**—Los exámenes tendrán lugar en los dias 19, 20 y 21 á las 11 de la mañana.

**No hay mas remedio**—Por falta de espacio dejamos en el tintero una multitud de gacetillas, una correspondencia del Rosario, el acta de la última sesion de la Junta, la correspondencia de Italia, un comunicado sobre la acefalia del Ministro de Hacienda y un artículo literario del Sr. Bauzá, amen de varios avisos y M. O. T.

## TELEGRAMAS

PARA EL TELÉGRAFO MARITIMO

Buenos Aires, Diciembre 17, 3 de la tarde.

Onzas 60 ⅛.

El rio Paraná está bajísimo.

Se crée que la Guardia Nacional que esperábamos por momentos del Paraguay, no llegue hasta la semana entrante por aquella causa.

Entraron de Ultramar:

Glasgow, *Gitana.*

Idem, *General Nott.*

Cardiff, *Adelina.*

Lóndres, *Centaur.*

## SOLICITADAS

**Al publico.**

Como un justo homenage, vengo á la prensa para hacer conocer al público que enfermo y postrado en la cama por el espacio de seis meses, despues de haber sido abandonado del Dr. Corsi, por consejo de varias personas, llamé al querido doctor Stajano que vive en la calle del Cerro núm. 24, el cual despues de haberme visitado, visto en que estado me encontraba tanto en enfermedad como en mi posicion pecuniaria, no faltó de asistirme con esmero y cuidado tanto de dia como de noche, facilitándome hasta los medios necesarios para mi convalescencia.

No teniendo medios para pagar tanta gratitud, vengo por la presente á manifestar mi eterno agradecimiento al dignísimo apóstol de la ciencia que con tanta abnegacion ejerce su sagrado ministerio.

[…]

le y ca. 4 cjs. dulce, á J. A. Guiliani y ca. 80 btos. pólvora, 1 casco ferreteria, 2 fds. tabaco, á White Keeling 1 cj. ferreteria.

Amberes el 26 de setiembre, barca noruega «Sterling» de 326 tons., cap. Samuelsen, con 10 de trip., á Juan Dellazoppa con—á G. Bonomi y ca. 203 cjs. vidrios, á Jaquetti y ca. 182 id. id., á la órden 150 id. id., 5 id. cigarros, 1 cajita muestras, 7 cjs. libros, á F. Huhn y ca. 700 sacos arroz, á Thomsen Sprungli y ca. 9 cjs. ferreteria, á Brandes Willig y ca. 35 cjs. vidrios, 2 id. molduras de madera, á E. Lembardini 400 cjs vidrios, á Ernesto Quincke 11 cjs vidrios, á M. Petit y ca. 50 cjs. quesos, 10 id. tabaco, 1 cajita muestras á J. A. Guiliani y ca, 5 cjs cigarros, á Moller y ca. 340 cjs. vidrios, á Lecesne Busch 200 cjs. vidrios, á Kahl hnos. 200 id. id., á Bates Stokes y ca. 100 cjs. clavos, á De-Lisle y ca. 25 cjs. vidrios, 1 cajita muestras, á F. Seiffertz y ca. 7 cjs. paño, 1 bto. muestras.

Valparaiso el 27 de octubre, barca rusa «Ida» de 225 tons., cap. E. G. Bientz con 11 de trip., á la órden con 8352 sacos harina, 300 cjs. fideos.

Asuncion vapor trasp. brasilero «Anicotha.»

Dia—17.

Salto con escalas y de Buenos Aires el 16 del corte. vapor inglés «Saturno» de 600 tons., cap. D. Maccio con 95 pasag., á M. L. Barreto y ca. con—á P. Puyo 5 cjs. tomates, á Ferber Huhn y ca. 2 fds. mercs., á Mallmann y ca. 2 cjs id, á Le-Hir Barnett y ca 2 id id.

Encomiendas—á Morillo y Goralbo 2 btos, al Consulado Brasilero 1 id., á R. Benitez 1 id., á J. Machel 5 idem, á G. Figuerola, 2 id., á M. Etchepare 1 id., á Juan Nouvelle 1 id., B. Barclay y ca. 1 id., á F. Eria 1 id.

Asuncion, vapor inglés «Rosario» á Gowland Koch y ca. en lastre.

Asuncion, vapor paquete argentino «24 de Mayo» á E. Fynn y ca. en lastre.

Liverpool el 12 de octubre, berg. gta. aleman «Schwan» de 253 tons. cap. «Seetzen» con 9 de trip., á B. Stokes y ca con 5 cascos mercs., á la órden 1 ps. cobre, 200 piedras de afilar 5 cuñetes piedras de chispa 135 canastos loza, 8 cascos ferreteria, 2030 barras fierro, 87 atados id., 10 tons. carbon, 500 atados, alambre, 295 tambores aceite, 1000 atados flejes, 119 cuñetes municion, 122 cjs. fierro galvanizado, 300 bcas. soda, 250 id. tiza, 36 cascos tierra romana, 25 bcas polvo amarillo.

Málaga, berg. gta. español «Dulcinea» á E. Ochoa hijo y ca. con vino y surtido, sigue para B. Aires.

Cádiz barca italiana «Assunzione» á Cervetti y Viale con sal, sigue para el Uruguay.

Hamburgo, berg. gta aleman «Candase» á la órden con surtido.

## DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

GRANDES Y DIVERTIDOS BAILES

DE NOCHE BUENA

CON PERMISO DE LA AUTORIDAD

El 24, 25 y 26 del corriente

[…]

ALCÁZAR LÍRICO

Le Mari dans du coton

PLAZA DE TOROS DE LA UNION

GRAN CORRIDA DE TOROS DE MUERTE

## SECCION COMERCIAL

## REMATES

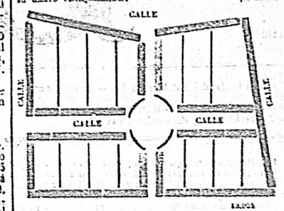
## TELÉGRAFO MARITIMO

**Emilio Castellanos**

Importante de 15 solares para casas de recreo, compuesto de un tercio de cuadra, mas ó menos, cada uno, en el Paso de Molino, lindando con la quinta del Sr. D. José Buschental.

El domingo 19 del corriente á las 5 1/2 de la tarde se procederá á la venta de los 15 solares arriba espresados, perfectamente bien situados y propios para formar quintas y jardines como lo demuestra el croquis que acompañamos.

La poca estension de terrenos de estos solares, como su situacion, por estar rodeados de las mas lindas y valiosas quintas de los alrededores de la ciudad, como tambien la facilidad de trasportes por los Tramways, hacen que el que compre, coloque su dinero ventajosamente.




**Por el mismo**

Importante remate de una magnífica coleccion de animales vacunos de pura sangre de las mejores procedencias de Europa.

[…]

**J. Salvaño y Ca.**

Judicial.—Por órden del Sr. Juez de Paz de San Isidro.

El lunes 20 del que corre se procederá á la venta á la mas alta oferta y dinero de contado, todas las existencias de una tienda situada en aquel pueblo, dejadas por el prófugo Estevan Moltani y cuyo detalle se dará oportunamente. 10,232

**Por el mismo**

Judicial; en San Isidro de Piedras.

[…]

## AVISOS Y ANUNCIOS

**Sociedad de la Playa**

## AGENCIA DE COMISIONES Y CORRETAJE

SOCIEDAD ALCÁZAR LÍRICO

Nueva empresa de diligencias

ALCÁZAR LÍRICO

RESTAURANT

Soupers chauds et froids

**CONFITEROS**

COCOS, COCOS, COCOS,

Un millon de ricos cocos se han recibido en la casa de negocio de A. Amat, Misiones, números 14 y 16, los cuales se venden por mayor y menor á precios convencionales.

✝

Dª ESTELA RODRIGUEZ

(Q. E. P. D.)

Falleció el 21 de Noviembre de 1869

✝

JOSEFA AMIGO

(Q. E. P. D.)

✝

Dª JOSEFA VEGA DE BUELA

(Q. E. P. D.)

Falleció el 25 de Noviembre 1869

ALCAZAR LÍRICO

RESTAURANT

A LA CARTE

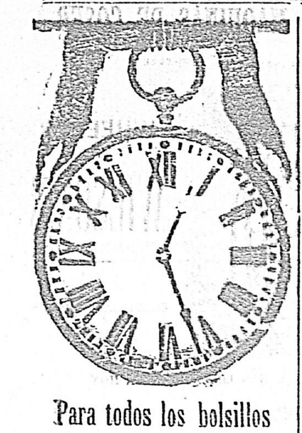
18 DICIEMBRE

GERMANIA

AGUA FRESCA Y PURA

PILULES DEHAUT

---




## Para todos los bolsillos

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Relojes de oro áncora esmaltados para señora, id para hombre de 25 á 30 $ garantidos 2 años.

Id. id. id. id. superior clase de 40, 50 y 60$ garantidos 3 años.

Id. id. id. ingleses idem de marfil á 80$ garantidos 4 años.

Id. id. id. tregé de 100 y 150$ garantidos por 1 años.

Id. id. id. cronómetro 200$ garantidos por 5 años.

Id. de bolsillo de 5, 6, 8, 10, garantidos por 1 año.

Id. plata áncora de 10, 12$ garantidos 2 años.

Hechura moderna nikel á 15$ y dupasqué 20$ garantidos 3 años.

Cadenas de 10$ para arriba, llaves guardapelos, sortijas de oro garantido á todos precios.

Gran especialidad de compostura de relojes y alhajas, todas las composturas son garantidas por un año contando con los mejores oficiales recien venidos de Europa.

Se cambian relojes usados y rotos á todos precios, relojeria del Puerto calle de Perez Castellanos 39 en el mismo Mercado del Puerto.

d.8-1m. dia p. 1/2.

## Doradores, Plateadores

Y CHAPEADORES

L. GEILLE & C.

158 — CALLE CIUDADELA — 158

Frente al Mercado Principal

Sola y única casa de Dorado, Plateado y Chapeado por los procedimientos electro-químicos y al fuego de la casa de CHRISTOFLE Y Cª de Paris, sobre todos los metales, como joyeria de iglesia, de arte, de mesa, de muebles, joyeria, relojeria, y armas.

[…]

## 47ª LIQUIDACION

## LA BIENHECHORA DEL PLATA

GRAN CAJA DE AHORROS

Sr. D. Apolinario Benites

1866 Febrero 21 Impuso..... $ 450.00

1869 Setiembre 21. Recibió en efectivo....... 1110.15

## Naufragio del Silforama

## MUDANZA

## CASA POR MAYOR

DE RELOJES Y ALHAJAS

**Colecturia General**

Habiendo sido aprobadas por el Gobierno las modificaciones hechas en la tarifa de Aduana para el primer semestre del año 1870, se avisa al comercio para que los Sres. que gusten imponerse de ellas, ocurran á la Inspeccion de la Visteria donde encontrarán el original.

Montevideo, Diciembre 15 de 1869.

d.15-1p.



## EMPORIO AMERICANO

128—CALLE ITUZAINGO—128

Lámparas de nueva invencion

Lamparitas de zaguan

Lámparas de mano

Arañas de 2 á 6 luces

Tubos y mechas

Kerosene.

Juegos de té y café platina inglesa

Teteras de composicion inglesa

Bandejas de composicion inglesa

Aceiteras de composicion inglesa

Fruteras imitacion platina.

Bandejas de lata y papier-maché

Máquinas para hacer café

Máquinas para lavar de la Union

Máquinas para planchar

Máquinas para batir huevos

Máquinas para limpiar cubiertos.

Novedades de todas clases

Artículos para uso doméstico

Artículos para regalos

Cristales finos ingleses

Juegos para lavatorio

Cochecitos para niños

Felpudos de goma.

Los precios se han reducido un veinte por ciento en el

EMPORIO AMERICANO

128—CALLE ITUZAINGO—128

d.15-1p.

DON JOSÉ RODÓ (hijo)

(Q. E. P. D.)

Falleció el 11 de Febrero de 1869

## Lomilleria y talabarteria ALEMANA

## CAMISAS

LA PRIMERA CAMISERIA

## AGLI OBLATORI

dell'Ospedale Italiano

## EXTRACTUM CARNIS LIEBIG

## Hule para piso.

## VERDADEIRAS INJECÇÃO E CAPSULAS RICORD

CH. FAVROT

PATE GEORGE

LA LECHE ANTEFÉLICA

**Casa de préstamos** Se dá dinero sobre alhajas de oro, plata [...]

**Sirvienta** Se necesita una en la calle 18 de Julio núm. 117. d. 15-1 p.

**Se vende** el almacen sito en la calle Andes 231, esquina Mini; la persona que se interesa ocurra en la calle del Cerrito n. 14. d.15-1p.

**Estando** [...]

**Se alquilan** [...]

**Costureras** Se precisan dos en la calle de las Cámaras núm. 125. D. 15-4 p.

**Se alquila** [...]

**Se alquila** [...]

**Se alquila** [...]

**El Dr. Piquet** Ha trasladado su domicilio de la calle Convencion 125 á la calle Cámaras 151. d. 15-1p.

**Al público** [...]

**El síndico** [...]

**Juzgado de Paz** [...]

**Importante aviso** [...]

**Alhajas** [...]

**Al publico** [...]

**Se vende** [...]

**Lecciones** [...]

**Lecciones de francés** [...]

**Se alquila** [...]

**Recibí** [...]

**Se vende** [...]

**Judicial** [...]

**El que suscribe** [...]

**Barca noruega** [...]

**Un adorezo** [...]

**Se ha mudado** [...]

**Sirvientas** [...]

**Se alquilan** [...]

**A los empresarios** [...]

**Se vende** [...]

**Colocacion** [...]

**7,500 pesos** [...]

**Juzgado Ordinario** DEL DEPARTAMENTO— EDICTO.—[...]

**Al comercio** [...]

**Hotel** INDEPENDENCIA—[...]

**El que suscribe** [...]

**Edicto** [...]

**Onzas cortas** En la Joyeria calle 25 de Mayo n. 253—Se compran onzas faltantes de peso legal.

**Agrimensor** [...]

**Ruego á mis deudores** [...]

**Edicto** [...]

**Edicto** [...]

**Edicto** [...]

**Judicial** [...]

**Venta** [...]

**Se venden** [...]

**Se arreglan** [...]

**Al Público** [...]

**Hotel** [...]

**Vapor paquete** [...]

**Edicto Judicial** [...]

**Mr. Bernard** [...]

**Cocinero** [...]

**Dependiente** [...]

**Se vende ó se alquila** [...]

**Ama de leche** [...]

**Pichincha** [...]

**Caballo perdido** [...]

**Cocinero** [...]

**Remate judicial** [...]

**Novedades** [...]

**Jardinero** [...]

**La casa de Remate** [...]

**Dos cocineras** [...]

**Aux nouveaux arrivés** [...]

**El procurador** [...]

**Trabajo firmado** [...]

**Edicto** [...]

**A los barberos** [...]

**Sirvienta** [...]

**Se ha hallado un brillante** [...]

**Juzgado Ordinario** [...]

**El abajo firmado** [...]

**Al público** [...]

**Préstamos** [...]

**Se ha perdido** [...]

**El abajo firmado** [...]

**Se precisa** [...]

**El Dr. Goes** [...]

**Al público** [...]

**Chiva perdida** [...]

**Ojo á la ganga** [...]

**La Carozzi** [...]

**Exámenes** [...]

**Al Comercio** [...]

**Parejas de caballos** [...]

**Santa Lucia** [...]

**Al comercio y al público** [...]

## USINA A VAPOR

CALLE DE MACIEL NUM. 139

A LOS FARMACÉUTICOS Y CONFITEROS

PASTILLAS DE GOMA, PASTAS DE GOMA Y DE ALTEA SIMPLES Y ABRILLANTADAS

PARA LOS FOTÓGRAFOS, PINTORES Y CARPINTEROS

PARA LOS BARNICES

ALCOOL ABSOLUTO 41 GRADOS

PRECIOS MÓDICOS — POR MAYOR Y MENOR

Para la campaña irán las pastillas y pastas acomodadas en cajas de lata.

Drogueria del Plata de Aug. Las Cases, calle Sarandi, n. 136. d.3-1m.-3ªpág.

## HOTEL DE FRANCIA

QUINTA DE VILLADEMOROS

MIGUELETE — PASO DE LAS DURANAS

Verdadero recreo

Comidas á todas horas

Cuartos amueblados

PRECIOS MÓDICOS

n.18-perm.3ªpág.

## PILDORAS DE BLANCARD

CON IODURO DE HIERRO INALTERABLE

Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris, etc.

Conteniendo las propiedades del Iodo y del Hierro, estas píldoras se usan especialmente para curar las *Escrófulas, Tísis en su principio, Debilidad de temperamento,* así como en todos los casos (*Opilaciones, Amenorrea, etc.*) en los cuales es necesario de *obrar sobre la sangre,* sea para restituirle su riqueza y abundancia normal, sea para excitar ó regular su curso periódico.

NOTA.—El ioduro de hierro impuro ó alterado es un medicamento incierto, irritante. Como prueba de pureza y autenticidad de las verdaderas *Píldoras de Blancard,* exigir nuestro *sello plateado* y reactivo y nuestra *firma* adjunta colocada en la parte inferior de un rótulo verde.

Desconfiarse de las falsificaciones.

Depositarios en Montevideo: V. CARAICOECHEA, W. CRANWELL, G. IMBERT; y en *todas las farmacias.*

Blancard

Farmacéutico en Paris, calle Bonaparte, 40.

## EL

Delicioso

Refrescante

Que suaviza los

Ardores del estío en

Los climas cálidos, es la

Verdadera Hesperidina de Bagley

La verdadera reguladora del

Calórico vital. Tómese

En el verano

Mézclese

Segun

Arte

Y SE OBTENDRÁ UN REFRESCO

EL MAS AGRADABLE

## Hesperidina de Bagley

LA VERDADERA POR SU VIRTUD TÓNICO REFRESCANTE

¡FENÓMENO!

¿QUE RICO!

¿VERDAD?

¡AY! ¡QUE DOLOR!

¿COMO ESTÁ USTED?

SEÑORAS

PERFUMERIA A LA VERDAD PERFUMERIA

CHARDIN-HADANCOURT

## ALHAJAS Y RELOJES

## FOSFOROS LEGITIMOS

## ROCHE & C.

DE MARSELLA

## BAÑOS

BAÑOS

BAÑOS

[…] que el Hotel Oriental tiene los mejores baños que se pueden desear, en sus espaciosas y aseadas, servidos con el mayor aseo y con ropas tan limpias y blancas como cualquiera pueda tener en casa. Cada baño vale 8 y una docena solo 6 pesos.

Oficina de Contraste Público

## CABALLERIZA CHILENA

*Esquina plaza Independencia*

y calle Florida n.º

Avisamos á nuestros amigos y al público que en esta caballeriza nuevamente abierta encontrarán siempre caballos lindos y mansos para alquilar.

Tenemos algunos caballos de muy superior calidad para alquilarlos por mes.

Hay para alquilar por mes ó por dia lindos tilburis y volantas.

Se toman caballos á pension, garantizando un buen trato, tambien hay exelentes comodidades para colocar carruajes.—Los precios son mas módicos que en ninguna otra parte.

Se venden y se compran caballos.

*Tadeo Vilche y Ca.*

d.1.º 1 mes 3.ª páj.

## BARRACA DE SOLIS

CALLE ITUZAINGO ESQUINA 25 DE AGOSTO

Carbon de cocina

Carbon de luz

Carbon de herrero

COKE

Los interesados pueden, si lo tienen por mas conveniente dejar sus órdenes en el escritorio de los Sres. Schuth y Melian calle Solis num. 17, frente á la casa de Remate del Sr. Ruano.

a.3-perm

## Pellones tucumanos

LEGÍTIMOS

Se venden por mayor y menor en la talabarteria alemana, calle 18 de Julio, 151. d.5-1m.-3ªpáj.

## Correas para máquinas

DE TODAS CLASES

Se hacen garantidas, de un cuero que está preparado para este trabajo, en la talabarteria alemana, calle 18 de Julio, 151. d.5-1m.-3ªpáj.

## AVISOS MARÍTIMOS

PARA LA ASUNCION

VAPOR PAQUETE ARGENTINO

ROSA

CAPITAN ALONSO CAFFARIO

Saldrá á la mayor brevedad para la Asuncion, con escala en Rosario de Santa Fé, admitiendo carga y pasageros para dichos puertos.—Agencia, calle Solis num. 17.

d.15-1p. Schuth y Melian.

## Para la Coruña y Rivadeo

Saldrá para dichos puertos el bergantin oriental «Flora Paquita» el 30 del corriente ó principios de Enero próximo; para donde admite carga y pasageros.—Para tratar venirse con los Sres. Miguel Gumma y Ca. calle del Rincon num. 216.—Montevideo, Diciembre 10 de 1869. d. 11-20 p.

## Bergantin Flora Paquita

Los pasageros ó encargados que tengan que arreglar el pasage con los Sres. Miguel Gumma y Ca. y no lo hayan hecho se les avisa lo efectuen dentro del término de 10 dias, pasados estos se mandara las contratas á España.—Montevideo Diciembre 10 de 1869.—Miguel Gumma y Ca.

## P. S. N. C.

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

LÍNEA MENSUAL DE VAPORES

Liverpool y Valparaiso

ARAUCANIA

CORDILLERA

## AGENCIA

## Nueva compañia Salteña

Rio Uruguay

Villa del Salto

Rio de la Plata

## VAPOR ORIENTAL AMÉRICA

## SOCIETE GENERALE DE TRANSPORTS MARITIMES

## SAVOIE

## LETRAS SOBRE ESPAÑA

Se dán en el escritorio de los señores Morillo y Gozalbo, calle 25 de Agosto, núm. 80. n.7p.

## BOTICA HOMEOPÁTICA

ESPECIAL

217—CALLE SARANDI—217

HAY BOTIQUINES PORTÁTILES

## EL REMEDIO INFALIBLE

PARA TODAS LAS ENFERMEDADES de la

GARGANTA, PECHO y PULMONES




El árbol de Anacahuita parece haber sido destinado por la naturaleza [illegible] gran remedio para esa clase de enfermedades angustiosas que atacan la Garganta, el Pecho y los Pulmones. Este hecho verídico hace años que es conocido en ciertas partes de Mejico donde se cultiva el árbol por sus calidades medicinales. Ha sido ensayado de modo mas satisfactorio por la alta Facultad de la Academia Médica de Berlin, Prusia, cuyo cuerpo estableció una serie de experimentos científicos y prácticos para averiguar la exactitud de las pretensiones de los Mejicanos á favor de este árbol. Los esperimentos en los Hospitales Reales ocuparon muchos meses y dieron por resultado el fallo de no conocerse otro remedio que ejerza influencia curativa tan poderosa sobre los órganos Respiratorios, como la [illegible] Anacahuita. A los que padecen de

**Tos. Asma. Ronquera. Tisis. Croup. Resfriados. Bronquitis. Fiebre Hética. Dolor de Garganta. Respiracion Dificultosa.**

Ofrecemos este Gran remedio en perfecto estado de pureza, combinado con ciertos otros ricos estractos vegetales que aumentan mucho las excelentes calidades medicinales de la Anacahuita; la esperanza mas segura de conseguir alivio y curarse se encuentra en el

### PECTORAL de ANACAHUITA,

el cual es un jarabe delicioso sin *Opio, Acido Prusico*, ni ninguna otra de las sustancias peligrosas que forman la base de muchas de las preparaciones que hoy se ofrecen para la curacion de iguales enfermedades, pero contiene las propiedades medicinales de una porcion de medicamentos vegetales tanto pectorales, como expectorantes, todo lo cual no puede menos de obtener un éxito universal. El Pectoral de Anacahuita es preparado para el alivio y curacion de todas las afecciones *Branquiales, Laringeales y Pulmonarias.*

Hállase de venta en todas las boticas y droguerías acreditadas.

**Depósito**

G. CRANWELL Y C.ª, Y V. GARAICOECHEA. jn.8-p.

## GRAN FÁBRICA DE ZUECOS

LA MAS ANTIGUA DE MONTEVIDEO

17—Calle Norte del Mercado—17

En dicho establecimiento se halla un grande y variado surtido de zuecos de toda clase por mayor y menor, tambien hay zuecos franceses recien llegados. Las personas que quieran hacer algun pedido pueden dirigirse á dicho establecimiento seguros de ser servidos con toda prontitud garantiendo lo mejor y á precio mas equitativo.—*Antonio Braga.* m. 18 perm.

CALLE SARANDI NUM. 232

## DR. S. AULICINI

MÉDICO-CIRUJANO

ESPECIALISTA DE PARTOS

Y ENFERMEDADES DE LAS MUJERES

Visitas á domicilio á cualquier hora.

Consultas en su casa, de la una á las 3 de la tarde.

**Calle Sarandi núm. 232** jl.27-perm.

## GRAN BARATILLO DE CALZADO

POR MAYOR Y MENOR

LIQUIDACION POR ÓRDEN DE VARIAS CASAS INTRODUCTORAS

En la zapatería situada en la calle del Rincon n. 154, [illegible]

ZAPATERIA DE SENTUBERY n.13-perm.

## ATENCION
## AL GRAN BARATILLO

EN LA ZAPATERIA MONTEVIDEANA

Calle del Rincon, n. 172

[illegible] jl.13-p.

### FOTOGRAFIA ORIENTAL

CALLE DE MISIONES, 141

**Retratos en tarjeta á 2 $** m.23-perm.

## MUDANZA

DE

ZUEQUERIA Y ALPARGATERIA

POR MAYOR Y MENOR

La gran sucursal de los Hariagu, Mendy hnos., que existía calle de Colonia esquina Río Negro, se ha trasladado á la calle de 18 de Julio [illegible]

Se Director, *Domingo Etchy.*

## FRANCÉS Y ESPAÑOL

ESCUELA DE DIA Y DE NOCHE

Lectura, escritura, cuentas, verdadera caligrafia inglesa en 20 lecciones, redonda, bastardilla, gótica etc.

En Montevideo, calle del Rincon, 176; y en el Rincon del Cerro, en las Tres Esquinas. m.6-perm.

## EL NOTICIOSO

*Periódico noticioso, comercial y literario*

SALDRÁ LOS JUEVES Y DOMINGOS

SUSCRICION MENSUAL

**50 centésimos**

Será redactado por varios aventajados jóvenes de nuestra sociedad [illegible]

## BARRACA DEL PONTON
## DE A. CASONI

CALLE AGRACIADA, N.º 37 Y 39 (AGUADA)

Maderas de todas clases, baldosas, tejas, tierra romana, fierro galvanizado, zinc y todos artículos para construccion. n.21-perm.

## AGUA DE SELTZ

LEGÍTIMA

En canastos de 48 medias botellas.—Se vende en la calle Rincon, n. 16. *C. Peltzer y C.ª*




# LA PROVIDENCIA

COMPAÑIA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

A PRIMA FIJA

*Autorizada por los Superiores Gobiernos de las Repúblicas Oriental y Argentina.*

Capital de la Compañia

**Pesos 1.000,000 m|n.**

| CONSEJO DE ADMINISTRACION EN MONTEVIDEO. | JUNTA CONSULTIVA EN BUENOS AIRES. |
|---|---|
| *Presidente.* Sr. D. Juan Peñalva. | *Presidente.* Sr. D. Ambrosio P. Lezica. |
| *Vice-presidente.* Sr. D. José Sosa Díaz. | *Vice-presidente.* Sr. D. Cayetano M. Cazon. |
| *Vocales.* Sr. D. Manuel Montaño. Andrés Folle. Eugenio O'Neill. | *Vocales.* Sr. D. Juan Cervana. Apolinario Benítez. Pablo Cárdenas. |

*Secretario y Director General interino*...... Sr. D. Juan J. Blanco.

*Secretario y Sub-Director*...... Sr. D. Ventura Cárdenas.

**OFICINAS**

| EN MONTEVIDEO | EN BUENOS AIRES |
|---|---|
| Calle del Cerrito, núm. 192. | Calle del Perú, núm. 35. |

Esta compañia asegura contra incendios toda clase de fincas, mercancías, muebles etc. etc. con sugecion á sus Estatutos y Tarifa vigente.

NOTA:—Se recuerda á los SS. asegurados á la compañía, la obligacion que han contraido por las condiciones generales de la Poliza, de dar aviso á la Direccion general de cualquier mudanza, innovacion ó alteracion que pueda importar una adicion á las estipulaciones que contiene la Poliza, para evitar inconvenientes y dificultades en los casos desgraciados que puedan sobrevenir. a. 1—perm dia p. S

## COMISION FISCAL DE BANCOS

SERVICIO DEL EMPRÉSTITO COMERCIAL.

Desde el 15 hasta el 25 del corriente, de las 12 hasta las 3 de la tarde, se pagará el interés de 2⅜ por ciento en metálico sobre el valor actual de los títulos, correspondiente al 5.º trimestre, y se amortizará un 20 por ciento sobre el valor escrito de ellos.

Cada título recibirá por interés 6$50, por amortizacion $100; total 106$50; de ellos en oro 3$70 y en plata 102$80 cents.

Quedan suspendidas las transferencias mientras se hace el servicio.

Los que no concurriesen, dentro del plazo señalado no serán atendidos hasta la próxima liquidacion.

Montevideo, Diciembre 14 de 1869.

Por autorizacion.

*Cayetano Alvarez.*

**Amortizado.**

| | | |
|---|---|---|
| 1er. trimestre | 6 | por ciento. |
| 2.º id. | 14 | « |
| 3.º id. | 14 | « |
| 4.º id. | 14 | « |
| 5.º id. | 20 | « |
| Total | 68 | por ciento. |

d. 14-11p.

## COMISION FISCAL DE BANCOS

El Banco Oriental ha sido autorizado por el Superior Gobierno para emitir con intervencion de esta Comision la cantidad de $ 59,800 de billetes fraccionarios de los valores de un peso, cincuenta y veinte centésimos—en sustitucion de igual cantidad de su propia emision de tipos mayores, que ha entregado á esta Comision.

Los nuevos billetes que el citado Banco tenga á la circulacion, son exactamente iguales á los que hoy circulan; serán firmados indistintamente por los Sres. D. Manuel A. Silva, D. Félix Buliñas, D. Serafin Salazar y D. Manuel Muñoz y su numeracion la siguiente:

Billetes de á $ 1 cada uno

| | | |
|---|---|---|
| Número | 96,000 á | 136,000 |
| Idem á 50 cents. id. id. | 84,001 « | 102,000 |
| Idem á 20 cents. id. id. | 78,000 « | 132,000 |

Lo que la Comision avisa al público para su conocimiento.

Montevideo, Noviembre 18 de 1869.

Por órden de la Comision.

*E. Perez*, Secretario.

n. 19-1 mes.

## GRAN EXHIBICION DE FIERAS

Jorge Ziegler, de nacion alemana, ex-voluntario en el ejército aliado en la guerra contra el General Lopez, ofrece en espectáculo ante el respetable público, cuatro tigres, un leon, cinco gatos monteses de esta república, un oso hormiguero etc. etc.

Los tigres son los mas feroces conocidos en las selvas vírgenes del Paraguay. El mas grande tigre lleva el nombre de la isla donde lo cazé. Por los esqueletos encontrados se han reconocido muchos soldados, nueve peones algunas mugeres y niños devorados por él.

La desaparicion de tantos soldados hizo suponer la desercion, pero he tenido la satisfaccion de convencer á nuestros gefes que no habia tal desercion, sino desaparicion por culpa de un tigre que esperaba cazar por medio de una trampa dispuesta para el efecto...... y lo he conseguido.

Y tengo en mi poder las pruebas de agradecimiento de S. A. R. el Exmo. Sr. Conde d'Eu, por esa caza, [illegible]

## Alfonso Rimbaut

Avisa á sus favorecedores que ha trasladado la sastrería calle del Cerro n. 18. d.16-10p.

## Deutscher Hülfsverein

Ordentliche Generalversammlung am Sonntag den 19 Decber. 1869, im Schullokale, calle Sarandi.

TAGES ORDNUNG:
Rechenschaftsbericht.
Neuwahl des Vorstandes.

*Mittags, 12 uhr precis.* d.15-4p.

SE COMPRAN

## Monedas de oro y plata

ESPAÑOLAS Y FRANCESAS

[illegible]

**Ojo! Ojo!** [illegible] d.17-2p.

## PROGRAMA

EXÁMEN DEL COLEGIO GIMNASIO ORIENTAL (DEUTSCHES GYMNASIUM)

En el Club Aleman Germania, calle Colon 172

[illegible]

## VINOS

POR MAYOR

Oporto en cuarterolas; id. embotellado; Jerez id Burdeos id.—Calle Rincon 52. d.15-15p.

## Comision Fiscal de Bancos

El Banco Navia y Cª ha sido autorizado por el Superior Gobierno para emitir, con intervencion de esta Comision, la cantidad de $ 169.200—de billetes fraccionarios, de los valores de un peso, *cincuenta centésimos y veinte centésimos*, en sustitucion de igual cantidad de su propia emision, de tipos mayores, que ha entregado á esta Comision.

Los nuevos billetes que el citado Banco lanza á la circulacion, son exactamente iguales á los que hoy circulan, serán firmados indistintamente por los Sres. Don José Navia, Don José Mula y Don Sisto Rey;—siendo su numeracion la siguiente:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Billetes de un peso, del núm. | | 120.001 | á | 150.000 |
| Id | de cincuenta cts. | 120.001 | á | 204.000 |
| Id | de veinte cts. | 114.001 | á | 300.000 |

Lo que la Comision avisa al público para su conocimiento.

Por órden de la Comision.

*E. Perez*, Secretario.

Montevideo, Noviembre 18 de 1869.

n.20-1mes.

## Mas barato que ninguno

TAPICEROS

CORTINADOS — MUEBLAJES

*Se encargan del arreglo de tapices de invierno y verano en las casas de familia*

Especialidad en sillones, sofaes y taburetes á la inglesa, italiana y francesa

CONSTRUYENDOSE SEGUN EL USO A QUE SEAN DESTINADOS

Los mismos se encargan de hacer toldos de balcones segun el uso de Europa, y tambien se cortan, se cosen y se ponen alfombras; los mismos se encargan de hacer colchones elásticos y de lana, y composturas de toda clase de muebles tapizados.

Todos estos trabajos se pueden hacer á domicilio. Las personas que quieran ocuparnos, pueden dirijirse á la calle S. José, n. 57. d.1º-1m.

## A LOS AFICIONADOS

A LAS BRUJERIAS

Debiendo permanecer por algun tiempo en esta capital el prestidijitador Sr. Blanch que tan aplaudido ha sido en sus funciones del teatro Solis, ha determinado dar lecciones de escamoteo á los aficionados á este difícil arte.

Tambien avisa que dará sesiones de prestidijitacion en casa de las familias que se sirvan invitarlo.

Recibe órdenes en el Hotel de Europa de 2 á 4 de la tarde. d.15-7p.

## Ferro-carril C. del Uruguay

Se convoca á asamblea general de accionistas estraordinariamente para autorizar al Directorio á hacer la cesion del ramal de via férrea que arrancando de la márgen derecha del rio Santa Lucía irá hasta Colonia é Higueritas.

La reunion de la Asamblea, tendrá lugar el dia 14 de Enero del año próximo, en la oficina de la empresa, calle del Rincon, n. 17.

*El Directorio.*

d 15-8p.

Dr. MURIDGE

## CIRUJANO DENTISTA

DE LONDRES Y FILADELFIA

Graduado por el Colegio Dental de Pennsylvania

ITUZAINGO 139, ESQUINA RINCON

**Plaza Matriz**

Gas nítrico para sacar muelas sin dolor

s.1º-perm.

## Aviso de Policia

El Gefe Político y de Policía de la Capital invita á la poblacion nacional y estrangera, á encabezar é iluminar el frente de sus casas el dia en que lleguen del Paraguay los restos gloriosos de la Division Oriental y de su benemérito Brigadier General D. Enrique Castro.

Montevideo, Diciembre 16 de 1869.

Con autorizacion, *R. Irigoyen.*

## BANCO ORIENTAL

Se recibe oro y moneda corriente en las siguientes condiciones:

Moneda corriente por 3 meses de aboso, 12 p% anual. [illegible]

**En cuenta corriente.**

Moneda corriente retirable á la vista [illegible]

Tambien se hacen adelantos en cuenta corriente con garantías de conformes afianzadas al 75 p% de su valor. Se descuentan conformes [illegible]

Hay billetes nuevos, de un peso, cincuenta y veinte centésimos para cambiar por los notas de este establecimiento.

Montevideo, Noviembre 20 de 1869.

*Manuel A. Silva*, Gerente. n.25-1mes.

## Mensagerias Comerciales

CALLE 25 DE MAYO, NUM. 415 Y 417

Se avisa al público que se ha establecido una nueva carrera de diligencia de Montevideo á San José por la barra de Santa Lucía.

Salidas de la capital, los dias 5, 11, 15, 21 y 27.

Salidas de San José, los dias 2, 8, 13, 18 y 24. d.11-10p.

## AGLI ITALIANI

[illegible]

## RELOJERIA ESPAÑOLA

CALLE DE YACARÉ N. 10

*Frente al porton de la Aduana.*

En este establecimiento recien abierto se componen toda clase de relojes, tanto de bolsillo como de casa, con la seguridad que los que honren este nuevo obrador artístico han de quedar satisfechos.

Se hacen cambios de relojes viejos ó descompuestos por nuevos; para esto hay un bonito surtido de todas clases y precios, sea para cambiar ó vender.

Se encarga de trabajos de oro, sea de nuevo ó composturas. Se doran y se blanquean relojes y otros objetos. n.20-1m.

## ALTAR DE MARMOL

PARA VENDER

Hay uno en la marmolería francesa, calle Juncal n. 14, al lado de los baños de Soler, hecho en el país, de varios colores, de mármoles del país. [illegible]

## E. FRANSCINI

PROFESOR DIPLOMADO DE IDIOMAS Y GIMNÁSTICA

Calle Misiones núm. 122

[illegible]

## GIMNASIO ORIENTAL

Los exámenes de este colegio tendrán lugar el jueves 16, viernes 17 y sábado 18 de Diciembre, en el club aleman «Germania» calle Colon núm. 172.

Se invita al público para este acto. d.12-6p.

## PARA LAS FAMILIAS

MAQUINITAS PARA PICAR CARNE

Se venden en el Almacen Oriental, calle 25 de Mayo n. 338. d.5-12p.

## GUIA COMERCIAL

**$ 2.50**

SE VENDE

**79—CÁMARAS—81**

Y EN TODAS LAS LIBRERIAS

n.24-1m.

## PIANOS FRANCESES

DE PLEYEL

HERZ Y EVERHARD

CALLE BUENOS AIRES, 171

d.1º-perm.



o.24-perm.

## Mensagerias Comerciales

CALLE 25 DE MAYO, N. 415 Y 417

Salen diligencias de la capital:

Para Bagé por Cerro-Largo, los dias 5, 12, 21 y 27.

Id. Artigas por id. id., 15 y 30.

Id. Artigas por Treinta y Tres, 12 y 28.

Id. Sauce del Yi, por San Ramon, 10, 20 y 30.

Id. Polanco del Rio Negro, por Polanco del Yi, 6, 15 y 26.

Id. Durazno, por Florida, 5, 14, 22 y 30.

Id. Florida, 6, 11, 15, 20 y 26.

Id. San José por Santa Lucía, 4, 7, 11, 15, 16, 20, 25, 26, 28 y fin de mes.

Id. San José, por la Barra de Santa Lucía, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 24, 25 y 29.

Id. Rosario por San José y Colonia Suiza, 1, 9, 17 y 25.

Id. Rocha, por Pando, Maldonado y San Cárlos, 1, 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28.

En dicha Agencia se venden sellos por mayor y menor.

n.18-1m. **J. Callorda.**

## Ferro-Carril C. del Uruguay

Se llama á licitacion por la cantidad de quinientos mil á un millon de ladrillos cocidos de primera calidad, los que serán puestos en la Estacion Bella Vista por cuenta de los contratistas, y serán recibidos conforme se vayan necesitando.

Las propuestas se recibirán el lúnes 20 á las 12 del dia en punto, en la Oficina de la Administracion calle del Rincon núm. 17 y serán abiertas delante de los proponentes.

El directorio se reserva el derecho de aceptar la mas favorable, si le conviniese.

*Senen M. Rodriguez.*

d.8-10p.

## Dr. POYET

Especialista en las enfermedades crónicas en general y en particular en las de la garganta, del pecho, del hígado, del vaso y en las afecciones venéreas, escrofulosas, cutáneas, hemorroidales, etc. etc.

**Consultas de las 11 á la 1**

PLAZA MATRIZ

**245—CALLE SARANDI—245**

## HELADOS

MÁQUINAS PARA HACER HELADOS

PARA FAMILIAS

Se venden por

LE BAS Y RODRIGUEZ

d.5-19p.

## LONAS ENCERADAS

Y SIN ENCERAR

DE VARIAS DIMENSIONES

52—RINCON—52

d.15-15p.

## COLEGIO DE SEÑORITAS

DIRIGIDO POR DOS SEÑORITAS FRANCESAS

Calle Florida, n. 167

Lecciones de francés, español, aritmética, geografía, historia y todas clases de labores.

Hay una clase de 5 á 7 de la tarde, á precio sumamente reducido.

Se encargan de dar lecciones á domicilio. d.8-1m.

## DEPOSITO DE SANGUIJUELAS

170—RINCON—170

Se venden por mayor y al menudeo se aplican se venden á precio módico. *Joaquin Braun.*

## BANCO DE LONDRES

Y RIO DE LA PLATA.

Se recibe moneda corriente á plazos fijos.

| | | |
|---|---|---|
| Por tres meses | al | 9 p.% anual |
| » seis meses | | 12 » |
| Se recibe oro en cuenta corriente | | 4 » |
| A plazos fijos | | 4 á 7 » |
| Con 30 dias á vencimiento | | 4 » |

Montevideo, Diciembre 1.º de 1869. d.2-1mes.

## Colegio Francés-Español

DE SEÑORITAS

11—CALLE DEL GENERAL FLORES—11

Villa de la Union

La directora tiene el honor de informar á las familias que por causa de haber cumplido con la confianza, para la educacion de sus niñas, que el 15 del presente abrirá dicho colegio.

Enseñanza simultánea de Frances y Español, lectura, caligrafía, geografía, aritmética, historia, instruccion religiosa, todas clases de labores, en fin, todo lo que constituye una buena educacion.

Se admiten pupilas y medias pupilas. d. 14 1 mes.

## Oficina de Contraste Público

DE LA CAPITAL

**AL PÚBLICO**

Para no incurrir en la multa que impone el Reglamento y para dar cumplimiento á las disposiciones superiores, publicamos la nota que nos ha dirigido el verificador general de pesas y medidas métricas.

Montevideo, Octubre 9 de 1869.

En virtud del superior decreto del 31 de Agosto último, que establece una modificacion al reglamento del 5 de Noviembre de 1859 en lo concerniente á la composicion de las medidas de estaño para líquidos, solo se contrastarán desde 1.º de Enero próximo venidero, las que se encuentren mas de diez por ciento de liga.

En consecuencia, ninguna de las contrastadas hasta la fecha, podrá servir de nuevo.

Lo que comunico á Vds. para sus efectos.

Dios guarde á Vds. muchos años.

*José L. Arregui.*

Sres. Las Cases y Cª contrastadores del Departamento de la capital.

n.9p. hasta fin de año cada 8, echarán p. en la 1ª pl.

## PROFESORA

Una señora, recien llegada de Europa, ofrece sus servicios á las familias para la enseñanza del idioma francés, sea en su casa ó en la de los interesados.

Dirijirse calle de la Florida, n. 137, 1.º puerta á izquierda. d.3 1m.

## NO MAS ALMORRANAS

La pomada antihemorroidal que se vende en la Farmacia Española, cura rápidamente dicha enfermedad. Hay de venta, y por mayor.

145—URUGUAY—145

ag.15-perm.

DEPÓSITO DE

## CAJAS DE FIERRO

GARANTIDAS CONTRA INCENDIO Y LADRONES

**HERM. G. BEUCK**

174—CALLE DEL SARANDI—174

d.1º-1m.

## FERRETERIA SUECA

Se hace saber al comercio y al público en general que en la calle de Ituzaingó n. 114 (en los altos) se acaba de establecer la *primera y única* agencia por Suecia en esta República, donde se vende un rico surtido de lo perteneciente á los ramos de ferretería y cuchillería.

Todos los artículos son del mejor gusto y fabricados del mejor acero que hasta ahora se conoce en el mundo, *acero Sueco de Bessember*; y la mayor parte de ellos han sacado los premios mayores en las diferentes esposiciones, tanto en Europa como en Norte-América.

El surtido riquísimo de objetos *adamascados y dorados*, como ser tijeras, cortaplumas, corta-papeles, reglas etc. etc., es el *único* de esta clase de fabricacion que se ofrece en venta fuera de la fábrica en Suecia.

Tambien se llama la atencion á un rico surtido de *navajas de afeitar*, las mejores conocidas hasta hoy, y premiadas en la última esposicion de Paris, tirabuzones, cortaplumas, cubiertos de mesa, cerraduras limas, tenazas, etc. etc.

Hallándose un surtido riquísimo de objetos para estancieros, arquitectos, almaceneros, relojeros, talabarteros, ferreteros, carniceros, hoteles, etc. etc., se llama especialmente la atencion de los señores médicos á una coleccion completa y sobresaliente de todos los instrumentos de la ciencia y cirujía, siendo todos estos de los últimos y mas acreditados modelos.

En el mismo establecimiento se venden tambien en comision guantes riquísimos y fósforos de seguridad de Suecia, los cuales artículos se han generalizado ya en casi todo el mundo por sus exelentes cualidades.

Se reciben órdenes para mandar fabricar todo artículo del mejor acero ó fierro *Sueco*, segun el modelo que se quiera.

Se vende tanto por mayor como al menudeo.

Cartas deben dirigirse á la *Ferreteria Sueca*, calle de Ituzaingo núm. 114 (altos), Montevideo, donde para mejor conocimiento del público, se le invita á inspeccionar los objetos; se halla abierta desde temprano por la mañana hasta las 4 1/2 de la tarde. N. 25—1 mes.

## COCINAS ECONOMICAS

En el almacen de los Sres. Farini hijo y Gonzalez se acaba de recibir de Paris un surtido de todas dimensiones, tanto para uso de hoteles como casas particulares. d.3-15p.

## Sociedad de Crédito

HIPOTECARIO.

*Balance del mes de Noviembre de 1869*

**Activo**

[illegible]

Montevideo, Noviembre 30 de 1869. [illegible]

## CAJAS
## CARTUCHES

PARA CONFITEROS

Calle de los Treinta y Tres, n. 124

## VENTAS POR MAYOR

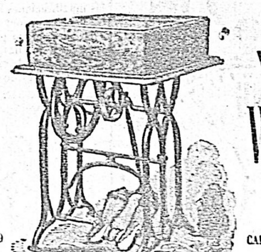
d.15-15p.

## IMPORTANTE

Baldes, inodoros para lavatorios, letrinas portátiles con inodoro, filtros para agua, depósitos para agua y bebidas, tejidos de alambre de todo tamaño y largas jaulas para cría, trampas de todas clases, se venden en la calle 25 de Agosto número 199. n.19. 1 mes.

## GRAN DEPOSITO DE MAQUINAS DE COSER

DE LAS ACREDITADAS FÁBRICAS DE NEW-YORK



SINGER · WHEELER · PLANER · WILSON'S

CALLE DE LAS CÁMARAS, 89 — CALLE DE LAS CÁMARAS, 89

LAS MAS PERFECCIONADAS QUE HAN LLEGADO HASTA HOY

**GARANTIDAS**

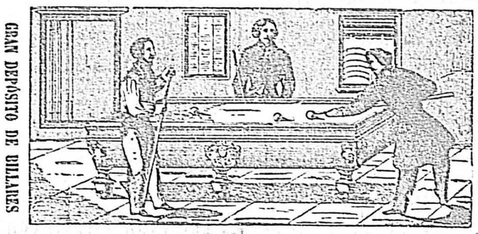
Este establecimiento estando en comunicacion directa con las referidas fábricas, es el que mas venta puede ofrecer al comprador, no solo en precios y calidad, sino tambien por tener personas habilitadas para enseñar y componer cualquier máquina; por tanto invita al público interesado á visitar á este establecimiento y cerciorarse.

Tiene ademas un lindo y variado surtido de seda, hilo, agujas y otros útiles para las máquinas.

**89—CALLE DE LAS CÁMARAS—89**

n.21-1 mes.

GRAN DEPÓSITO DE BILLARES DE VERDIER Y Cª



CALLE DACACAY, NÚM. 22 Y 28 ENTRE SARANDI Y BUENOS AIRES

## PARA EL AÑO 1870
## 25 BILLARES

Ultimamente recibidos de Paris para la fábrica de **Verdier hnos. y C.ª**, por los buques «Saint François» y «La Magdalene». De los mejores y elegantes billares que hasta la fecha se han introducido en el país, y por los gustos y el esmero con que se han mandado pedir con el fin de complacer á la numerosa clientela con que esta acreditada fábrica cuenta.

Billares incrustados

Billares de mármol de varios colores

Billares de jacaranda con adornos de madera ébano

Billares de asiento de pizarra

Billares de asiento de mármol

Billares de doble golpe

Billares de salon para señoras

Billares de madera palo de rosa

Billares mosaicos madera de colores

Billares de madera como los que se hacen en las demas fábricas y como

los mejores que existen en Montevideo, que se darán por el precio de **200** pesos nacionales. n.30-1m.

**800 PESOS**

## PARA LA TOS

Y RESFRIADOS

TOMAD EL

## PECTORAL DEL URUGUAY

EN TODAS LAS BOTICAS.—DEPÓSITO, PIEDRAS, 66

n.25-perm.

## CAFÉ ET RESTAURANT
## DES PYRAMIDES

PLAZA DE LA MATRIZ

*ESQUINA DE LAS CALLES ITUZAINGO Y SARANDI*

| | |
|---|---|
| Almuerzo | 60 cts. |
| Comida | 80 » |
| Cenas hasta las doce de la noche. | |
| Pension por mes | 30 $ |

Dicho establecimiento se encarga de toda clase de encomiendas para *comidas, bodas* y *banquetes*, garantiendo el mayor aseo, prontitud y esmero en el servicio. n.23-1m.



## FERRO-CARRIL CENTRAL
## DEL URUGUAY

ITINERARIO DE VERANO

**En combinacion con el trenway del Cerro. Principiará á correr desde el 1.º de Noviembre de 1869**

### DIAS DE TRABAJO

| SALIDAS DE MONTEVIDEO (TREN-WAY) | SALIDAS DE BELLA-VISTA (TREN) | REGRESOS DE LAS PIEDRAS (TREN) |
|---|---|---|
| 6 de la mañana | 6.45 de la mañana | 7.30 de la mañana |
| 8 » » | 8.45 » » | 10.30 » » |
| 2 » tarde | 2.45 » tarde | 3.30 » tarde |
| 5 » » | 5.45 » » | 6.30 » » |

### DIAS FERIADOS

| SALIDAS DE MONTEVIDEO | SALIDAS DE BELLA-VISTA | REGRESOS DE LAS PIEDRAS |
|---|---|---|
| 6 de la mañana | 4.45 de la mañana | 8.30 de la mañana |
| 9 » » | 9.45 » » | 10.30 » » |
| 11 » » | 11.45 » » | 12.30 » » |
| 2 » tarde | 2.45 » tarde | 3.30 » tarde |
| 5 » » | 5.45 » » | 6.30 » » |

Se previene á los pasajeros que deben presentarse á las Boleterías con el importe justo de sus pasajes, y que los boletos de tren-way se tomarán juntamente con las del tren.

Tambien se hace saber que puede irse á Canelones y Santa Lucía en el dia, regresando en el mismo, vice-versa, por las Diligencias en combinacion con el ferro-carril.

### TARIFA DE PASAJEROS

| ESTACIONES | Bella-Vista 1.ª | Bella-Vista 2.ª | Yatay 1.ª | Yatay 2.ª | Colon 1.ª | Colon 2.ª | Independencia 1.ª | Independencia 2.ª | Piedras 1.ª | Piedras 2.ª |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Bella-vista | .... | .... | 0 15 | 0 10 | 0 40 | 0 30 | 0 50 | 0 40 | 0 80 | 0 60 |
| Yatay | 0 15 | 0 10 | | | 0 20 | 0 15 | 0 40 | 0 30 | 0 60 | 0 40 |
| Colon | 0 40 | 0 30 | 0 20 | 0 15 | | | 0 25 | 0 20 | 0 40 | 0 30 |
| Independencia | 0 60 | 0 40 | 0 40 | 0 30 | 0 25 | 0 20 | | | 0 20 | 0 10 |
| Piedras | 0 80 | 0 60 | 0 60 | 0 40 | 0 40 | 0 30 | 0 40 | 0 10 | .... | .... |

| BOLETOS DE IDA Y VUELTA | Clase 1.ª | Clase 2.ª |
|---|---|---|
| Bellªta á Yatay y v. v. | 0 20 | 0 15 |
| » á Colon » | 0 60 | 0 45 |
| » á Indep.ª » | 0 90 | 0 60 |
| » á Piedras » | 1 20 | 0 90 |

Los boletos de tren-way para los pasajeros de ferro-carril costarán un real cada uno, y los pasageros de ida y vuelta tomarán dos. La Boletería Central situada en la calle de los Andes núm. 104.

*La Administracion.*

m.2-perm.

## AL COMERCIO

Y AL PUBLICO EN GENERAL

Deseando el Superior Gobierno favorecer la navegacion á vapor en el Rio de la Plata, habia acordado pagar á la Empresa del Faro de la Panela una subvencion mensual para eximir del pago del impuesto de ese Faro á los buques de vapor [illegible]

Montevideo, 11 de Diciembre de 1869. *La Empresa.*

d. 15 15 p.

## FILTROS

PARA AGUA

Se venden por

LE BAS Y RODRIGUEZ

ESQUINA CERRITO Y ZAVALA

LA GOLETA ARGENTINA

## JOVEN ENRIQUETA

[illegible]